

ičko

8 / 2023



KULTÚRNO-SPOLOČENSKÝ MESAČNÍK MESTA SPIŠSKÁ NOVÁ VES

SKENUJ IČKO



Dni mesta Spišská Nová Ves
a Trh ľudových remesiel 2023

program na str. 18

Budeme mať väčšiu
a novšiu nemocnicu **5**

Vrehárska
koruna Spiš **11**

Kultúrne
letu **17**

DALNO
kuchyne

ONZNO

SLOVENSKÝ NÁBYTOK
VYRÁBANÝ NA MIERU

NÁJDETE NÁS TU
1. POSCHODIE


kuchyne  dalno.sk  +421 915 941 276

SME TU PRE VÁS V
NOVOM ŠATE

OD JEDNOTA
ŠTEFÁNIKOVO NÁMESTIE 6
SPIŠSKÁ NOVÁ VES




LAGUNA REALITY
Najkrajšie nehnuteľnosti zo Spiša


 prazdite si našu ponuku chalup a chat

O CHALUPE PRI LESE
NEMUSÍTE LEN SNIVÁŤ!

SLUŠNOSŤ, OTVORENOSŤ, PROFESIONALITA

reality
hypotéky
poradenstvo

 NAROKS
NARODNÁ ASOCIÁCIA REALITÝCH KANCELÁRIÍ
SLOVENSKA

 LRK
LICENCOVANÁ
REALITNÁ
KANCELÁRIA

Od roku 2008

info@lagunareality.sk +421 907 898 188 www.lagunareality.sk

 OBCHODNÉ CENTRUM
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES 

Narodeniny 18. - 20. august

**POZÝVAME VÁS POČAS TOHTO VÍKENDU DO MADARASU
OSLAVOVAŤ SPOLU S NAMI NAŠE 14. NARODENINY**

ČO SME SI PRE VÁS PRIPRAVILI?
NAFUKOVACIE ATRAKCIE, MAĽOVANIE NA TVÁR SÚŤAŽE,
BALÓNOVÉ KREÁCIE, KRIVÉ ZRKADLÁ
PSÍKY Z ÚTULKU, PREZENTÁCIU HASIČSKÉHO A ZÁCHRANNÉHO ZBORU
TOMBOLU SO ZAUJÍMAVÝMI CENAMI, REMESLNÉ TRHY

**V NEDEĽU NAŠA OSLOVA VYVRCHOLÍ FESTIVALOM MASKOTOV POČAS
KTORÉHO 10 OBLÚBENÝCH POSTAVIČIEK BUDE S DEŤMI ALE AJ DOSPELÝMI
SÚŤAŽIŤ, TANCOVAŤ, FOTIŤ SA.**

WWW.OCMADARAS.SK




Zo zasadnutia mestského zastupiteľstva

Schválený zámer zámeny pozemkov umožní výstavbu nového centra robotiky pri SPŠ technickej. Schválené bolo tiež opätovné vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na predaj Domu služieb za zníženú kúpnu cenu vo výške aspoň 864 364 €.

Poslanci sa zišli 29. júna na 7. zasadnutí mestského zastupiteľstva, aby spolu prerokovali 10-bodový program. V úvode zasadnutia bol na návrh poslancov zo spoločného klubu Silná Spišská rozšírený o ďalšie dva body.

Plnenie uznesení MsZ

Splnených bolo 77 uznesení. V troch prípadoch bolo schválené predĺženie termínu a 8 uznesení bolo zrušených.

Kontrolný orgán Palagro

Mestské zastupiteľstvo schválilo zástupcov mesta Sp. Nová Ves do dozornej rady obchodnej spoločnosti Palagro, s. r. o., a to **Igora Geletku, Ľubomíra Pastirana a Branislava Rusiňáka.**

Kontrolná činnosť

Hlavný kontrolór mesta **Peter Biskup** informoval poslancov o ukončení kontroly uplatňovania práv mesta v obchodnej spoločnosti Emkobel za obdobie 2021 - 2022. Jej predmetom bolo zhodnotenie ich vzťahov, uplatňovanie práv mesta ako jej vlastníka, preverenie hospodárenia a nakladania s majetkom mesta. Kontrola bola ukončená s 3 kontrolnými zisteniami. Následne bol schválený **Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na 2. polrok 2023.**

Plán zasadnutí MsZ

V zmysle Plánu zasadnutí MsZ na 2. polrok 2023, by sa poslanci mali stretnúť na ďalšom rokovaní 21. septembra a 14. decembra.

Oznámenia funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov poslancov

Mestské zastupiteľstvo ďalej vzalo na vedomie ústnu informáciu predsedu Komisie pre ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií funkcionárov mesta **Jána Volného** o stave podania oznámení funkcií, zamestnaní, činností a majetkových pomerov poslancov Mestského zastupiteľstva v Sp. Novej Vsi za rok 2022.

Vyradenie neupotrebitel'ného majetku

Schválené bolo **vyradenie majetku v správe mesta Sp. Nová Ves v obstarávacej hodnote 68 716,08 €.** Jedná sa o majetok, ktorý stratil funkčné vlastnosti, je fyzický opotrebovaný alebo morálne zastaraný, resp. jeho oprava je nerentabilná. Ďalej poslanci schválili tiež **vyradenie nevymožiteľ'ných pohľadávok v hodnote 76 715,07 €.**

Vysporiadanie vzťahov k nehnuteľnostiam

V rámci nových žiadostí poslanci, okrem iného, prerokovali **zámer zámeny pozemkov a stavieb medzi mestom a Košickým samosprávnym krajom.** Udialo sa tak v súvislosti s pripravovaným projektom **SPŠ technickej na vybudovanie nového Vzdelávacieho a prezentačného centra robotiky a inteligentných výrobných systémov.** Ide o investíciu **z externých zdrojov vo výške cca 3 mil. €.** Schválením zámeny mesto

získa v budúcnosti pozemky pod stavbami v jeho vlastníctve, a zároveň tu vznikne Centrum robotiky, ktoré bude slúžiť nielen na vyučovanie žiakom uvedenej školy, ale aj zamestnancom firiem pôsobiacich v regióne za účelom ich preškolenia. Poslanci sa **opätovne vrátili k predaju Domu služieb.** Uvedený objekt bol ponúknutý na predaj už trikrát prostredníctvom obchodnej verejnej súťaže, pričom všetky boli vyhodnotené ako neúspešné. Keďže hlavným dôvodom bola cena, poslanci schválili jej **zníženie o 20 %.** Z **pôvodných 1080 455 €** je tak **nová kúpna cena nehnuteľnosti vo výške najmenej 864 364 €.**

Interpelácie

V rámci interpelácií požiadal poslanec **Peter Bednár** o zdôvodnenie nezaradenia prerokovania pripravovaného VZN o zákaze prevádzkovania hazardných hier na území mesta Sp. Nová Ves na aktuálne rokovanie mestského zastupiteľstva. V tejto súvislosti primátor **Pavol Bečarik** uviedol, že bol postavený pred hotovú vec bez toho, aby prebehla dostatočná diskusia s analýzou vplyvu na rozpočet mesta: *„Keď prebehnú rokovania so všetkým vedomím, aký to bude mať dopad na mesto, aby sa poslanci vedeli správne rozhodnúť, som pripravený s takýmto materiálom prísť do zastupiteľstva.“*

Do interpelácií sa prihlásil aj poslanec **Marcel Baláž** s ôsmimi pripomienkami.

pokračovanie na str. 4

FOTOREPORTÁŽ



Lesy mesta Spišská Nová Ves dokončili turistické prístrešky s posedením v lokalite Šulerloch - pri kaplnke aj pri rozhl'adni.

FOTOREPORTÁŽ



Začala rekonštrukcia priestorov Materskej školy na Stolárskej ulici. Mesto na ňu získalo finančné prostriedky z IROP vo výške 309-tis. eur, z ktorých v škole pribudnú nové steny, dvere, toalety, podlahy, klimatizačné jednotky, vzduchotechnika v kuchyni a terasy. Takisto sa zmodernizuje tunajšia trieda pre deti s autizmom. Mesto prispeje na rekonštrukciu 5-mi percentami celkových nákladov.



BLESKOVKY

Mesto Sp. Nová Ves vyhlásilo verejnú obstarávanie na vypracovanie projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie na rekonštrukciu vyše storočnej budovy **Centra voľného času**. Celková predpokladaná hodnota zákazky predstavuje 64-tis. €.

V súvislosti s **výstavbou novej športovej haly** v areáli za mestskou športovou halou na Ul. Za Hornádcom už vykonávajú prípravné práce (prekládka inžinierskych sietí a terénne úpravy). Košický samosprávny kraj podpísal zmluvu s dodávateľom stavebných prác ešte v marci na sumu viac ako 4 mil. €. Financuje ju z úveru z Európskej investičnej banky.

Pred Redutou sa 9. 6. konal **XXV. Medzinárodný zraz historických skútrov**. Zišla sa ich tu stovka zo Slovenska i zahraničia. Počas 3 dní sa veteráni predviedli na viacerých miestach. V nasledujúci deň ich mohli obdivovať aj v Kežmarku a Tatranskej Lomnici.

Aj v tomto roku prebiehalo 9. 6. najväčšie podujatie firemného dobrovoľníctva na Slovensku pod názvom **Naše mesto**. OZ Novovešťan sa do neho zapojilo s projektom na pomoc MŠ na Stolárskej ul., kde spolu so zamestnancami závodu Embraco Slovakia - Nidec zveľadili školský dvor. Uvedené podujatie sa na Slovensku koná už 15 rokov, a to pod záštitou Nadácie Pontis.

Darovanie krvi zachraňuje mnohé životy. **Michal Dutko** daruje krv od svojich 18-tich rokov. Dnes má 66 rokov a **krv daroval už 223-krát**. Aktuálne chodí pravidelne na odber krvi do spišskonovoveskej nemocnice a vždy sa teší na nových ľudí, ktorých tam spozná.

Súčasťou Dlhého dňa s umením v Galérii umelcov Spiša bolo medzinárodné medziodborové kolokvium s názvom **Alternatívne krajiny**. Kolokvium sa konalo 14. a 15. 6. v rámci výstavy Niekoľko zelených záznamov nadrozmernej čiernej skrinky uvedenej v dramaturgic-

dokončenie zo str. 3

Organizačná štruktúra mesta

Mestskému zastupiteľstvu bola predložená písomná **informácia o zmenách v organizačnej schéme mesta Sp. Nová Ves**. Týka sa predovšetkým doplnenia dvoch samostatných referátov MsÚ, a to **referátu energetiky pod oddelením vnútornej správy a referátu verejného obstarávania pod právnym oddelením**. Taktiež došlo k reorganizácii referátov oddelenia sociálnych vecí MsÚ na: **referát dostupného bývania, referát manažmentu sociálnych služieb a referát sociálnej podpory občanom**. Zároveň bol zaktualizovaný stav obsadených pracovných miest na referáte cestovného ruchu, v TIC a na referáte rozvoja mesta.

Kosenie a vysprávkovanie miestnych komunikácií

Vedúci oddelenia komunálneho servisu MsÚ **Peter Hamrák** informoval poslancov o okolnostiach tohtoročného kosenia. Doteraz túto činnosť zabezpečovala firma Brantner Nova, s ktorou nebolo možné pre tento rok zmluvu uzavrieť, nakoľko sa nezapojila do vyhláseného verejného obstarávania. Vzhľadom k tomu, že sa neprihlásil žiaden uchádzač, verejné obstarávanie bolo zrušené. Mesto sa rozhodlo využiť legálny nástroj priameho zadania zákazky v zmysle zákona o verejnom obstarávaní a na základe zmluvy túto činnosť vykonáva spoločnosť MEPOS. Tá sa musela v krátkom čase vysporiadať s nákupom novej techniky, ako aj personálneho zabezpečenia.

Následne sa do diskusie prihlásilo viacero poslancov. Niektorí za pomalé a nekvalitné kosenie vinili pomalé kroky mesta. Iní naopak ocenili nielen činnosť MEPOS-u, ale aj úsporu finančných prostriedkov. „Skúse-

nosti, ktoré firma Brantner mala s kosením, sú pätnásťročné. MEPOS to robilo prvý rok. Z chýb, ktoré vznikli, či už organizačných alebo so zberom, sa treba poučiť,“ zdôraznil P. Hamrák.

Ďalej vedúca oddelenia výstavby a dopravy MsÚ **Zuzana Holotňáková** informovala ohľadom vysprávkovania miestnych komunikácií. Obdobne ako pri kosení bolo koncom minulého roka na túto činnosť vyhlásené verejné obstarávanie. Keďže bola predložená iba 1 ponuka, v januári bolo zrušené. Súťaž sa preto opakovala, pričom predložené boli 2 ponuky. Víťazným uchádzačom s najlepšou cenovou ponukou bola spoločnosť MEPOS. Mesto sa preto opäť rozhodlo využiť formu priameho zadania zákazky v zmysle výnimky zo zákona o verejnom obstarávaní, v dôsledku čoho bola v marci podpísaná rámcová zmluva na realizáciu verejnoprospešných prác. Vysprávkovanie sa začali realizovať v polovici apríla. „Prebieha to tak, že je vypracovaný zoznam po lokalitách. V rámci neho sú určené priority, ktoré súvisia napr. s prejazdom k nemocnici, čiže užšie centrum a následne zvyšné lokality. Náš pracovník spracuje zoznam a prejde si ho so zástupcami spoločnosti MEPOS. Podľa vyhodnoteného stavu sa určí poradie prác, samozrejme, aj v závislosti od počasia,“ vysvetlila Z. Holotňáková.

V tejto súvislosti primátor P. Bečarik zdôraznil, že **v minuloročnom rozpočte malo mesto na vysprávkovanie miestnych komunikácií vyčlenených 500-tis. €, v tomto roku už iba 200-tis. €**.

Edita Gondová

Prerokované materiály, prijaté uznesenia, hlasovanie poslancov...



FOTOREPORTÁŽ

Slovenský olympijský výbor a Olympijský klub Spiš 29. júna slávnostne odhalili pamätnú tabuľu bronzovému olympionikovi z Pekingu 2022 Liborovi Hudáčkovi na Základnej škole Komenského v Spišskej Novej Vsi, kde tento slovenský hokejový reprezentant vyrastal.



Budeme mať väčšiu a novšiu nemocnicu

Ministerstvo zdravotníctva podpísalo 10. júla 2023 Zmluvu o dostavbe nového nemocničného pavilónu a rekonštrukcii existujúceho monobloku spišskonovoveskej nemocnice z Plánu obnovy a odolnosti SR.

V nemocnici tak má vzniknúť **121 nových a 34 zrekonštruovaných lôžok**, čo výrazne skvalitní poskytovanie zdravotnej starostlivosti v nadregionálnom rozmere. Nemocnica musí na základe stanovených podmienok prebrať stavbu od Zhotoviteľa stavby do 30. 6. 2026. Klinický program novej dostavby nemocnice bude obsahovať **3 podlažia a dostavané nulté podlažie**. V dostavbe bude umiestnené **gynekologicko-pôrodnické oddelenie, novorodenecká jednotka intenzívnej starostlivosti, oddelenie anestézie a multiorborovej intenzívnej starostlivosti, operačné sály a centrálna sterilizácia**. Prístavba novej časti nemocnice sa nezaobíde bez **rekonštrukcie súčasne využívaných budov**. Do budúca nemocnica pracuje

s **predpokladom rozšírenia operatívnej a potrebou pokrytia väčšej spádovej oblasti pre chirurgické odbory**. Výstavba a rekonštrukcia bude v súlade s reformou optimalizácie siete nemocníc. V súvislosti s vybudovaním nových operačných sál preto **plánuje rozšíriť operatívnu aj v ortopedickej oblasti**. **Celková investícia** do výstavby nového nemocničného pavilónu a rekonštrukcie existujúceho monobloku **predstavuje 44,7 mil. eur**. Z Plánu obnovy vyčlenilo ministerstvo zdravotníctva na tento projekt **39,5 mil. eur**, ostatné náklady dofinancuje Svet zdravia z vlastných zdrojov. Po výstavbe bude nemocnica prevedená do vlastníctva Košického samosprávneho kraja.

zdroj: Svet zdravia



FOTOREPORTÁŽ



Naši železničari vypravili 7. júla o 8.15 do Prahy „retro“ rýchlik Tatran, ktorý ťahajú dvojčky - Elektrický rušeň 131 (továrenské označenie Škoda 58E). V spišskonovoveskom depe súpravu zrekonštruovali a vydali sa pozdraviť priateľov železníc v Českej republike.

BLESKOVKY

kom cykle Téma. Zaoberalo sa ekologicko-utopickými otázkami možných budúcich krajín, pričom ponúkalo rôznorodé uhly pohľadu na danú tému prepájajúc vizuálne umenie, environmentalistiku, architektúru, filozofiu a literatúru. Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Ferrata Horskej záchranej služby Kysel' je od 15. 6. opätovne otvorená pre návštevníkov. Upúta vás svojou divokou krásou aj unikátnym prírodným prostredím.

Študenti Cirkevného Gymnázia Š. Mišíka v rámci podujatia **Cesta-mi Š. Mišíka** 16. 6. vycestovali do mestečka s bohatou históriou - Hniezdneho. Tu v rokoch 1873 - 1874 ako kaplán pôsobil. Kostolom sv. Bartolomeja ich sprevádzal farár Peter Olekšák. Veľmi ich potešilo vidieť oltáre, ktoré tvorili výzdobu interiéru aj v čase pôsobenia Š. Mišíka. Taktiež fara aj cesta z kostola k nej. Tu pôsobil v období dekanátu Juraja Lesznického narodeného v Igló.

Na sociálnej sieti Facebook bol 21. 6. zverejnený kritický status s fotografiou vozidla mestskej polície, ktoré parkovalo na verejnej zelene. Ten následne odštartoval desiatky kritických komentárov na adresu mestských policajtov. Ako informoval náčelník MsP Ľubomír Chroust, hliadka v tom čase **zachraňovala ľudský život**. V súčinnosti so štátnou políciou pátrala po staršom 83-ročnom mužovi z Lipovej ul. Dôchodcu sa im našťastie podarilo vypátrať až ráno o 6.30 hod. v lokalite za letným kúpaliskom v hustom kroví. Muž bol podchladený a dehydrovaný. Hliadka k nemu privolala RZP.

OZ Mladí ľudia a život a Klub mladých zorganizovali 24. 6. v parku pred evanjelickým kostolom už po druhýkrát podujatie pod názvom **Deň pohybu v Novejši**. V rámci neho sa predstavili športové kluby v meste a návštevníci mali možnosť vyskúšať si netradičné športy. Zároveň tam prebiehalo charita-

BLESKOVKY

tívne bicyklovanie. Za každých odkrútených 5 km na stacionárnom bicykli lokálna firma SYO Pharm venovala 1 ks detskej drogérie, ktorá bola venovaná Domu Charitas sv. Jozefa. Za 2 hodinky sa dobrovoľníkom podarilo spoločne odkrútiť 69,86 km. Súčasťou podujatia bol aj Šalený beh Novejšou v maskách.

OZ Športový Klub Rohals pripravilo aj tento rok 24. 6. obľúbenú akciu **Jánske ohne v Novoveskej hute**. V rámci nej prebiehal aj 2. ročník súťaže vo varení tradičných slovenských jedál **Rohalská vareška**.

Spišské kultúrne centrum a knižnica v spolupráci s mestom Spišské Podhradie usporiadalo 24. – 25. 6. na salaši pod Spišským hradom už **49. ročník Spišských folklórnych slávností**. V programe sa predstavilo množstvo vynikajúcich kolektívov, sólistov spevákov, tanečníkov a inštrumentalistov. Nechýbalo večerné pálenie vaty, jánske piesne a tancovačka pri muzike. Súčasťou festivalu boli aj divadelné predstavenia pre deti, tvorivé dielne a drotárske workshopy, školy tanca, spevu a výstava historických fotografií z tohto regiónu. Atmosféru krásneho prostredia doplnila remeselná ulička a gastro zóna. Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Horskí záchranári pomáhali 25. 6. v Slovenskom raji **poľskej turistke**, ktorá si po páde pravdepodobne zlomila nohu. Po príchode na miesto zranenú ženu ošetrili a podali jej analgetickú liečbu. O súčinnosť bola požiadaná aj VZZS z Popradu. Po jej prevezení vrtuľníkom na ďalšie vyšetrenia do popradskej nemocnice následne záchranári pomohli bezpečne zostúpiť jej rodine na Čingov.

Správa telovýchovných zariadení spolu s dobrovoľníkmi z OZ Skate Ves sa snažia jednotlivé prvky v **Skateparku** vylepšovať a jeho prostredie kultivovať. Využívajú pritom najmä externé zdroje a dotácie. Dlhodobo ho však hlavne večer

Pišťov napad

Pišť sa zobudil unavení, nescelo še mu ani ležec ani vstac. To budze z totej školskej dochadzki, povedzel sebe a zazival. Ešči, že nemuši isc na žadnu brigadu, i tak ho nigdzi nescu. Je mladi, šikovni študent a dluho do noci češko robi na internetovih onlajn hroch, žebi še stal bohatim a slavnim gejmerom. Mišl'fi na svoju buducnosc a zdravo žije. Ešči, že mu dal'fi do školi tote el'etricke kolobežki, bo bi sebe zodrel nohi na totih rozbitich chodnikoch. Večar ju dzebodaj odruci, šak ju dafto najdze. Dakedi bači, že ho bol'a ruki zos rjaditkoch a večar potim nesciska klavesnicu jak treba. Zato ešči neni najl'epši gejmer. Šicko budze, l'em mi nebudzeme, rečovala nebožka babka a Pišťa zna, že še muši ešči vecej opatrovac. Napiše na kraj, co dal tote kolobežki pre unavenih študentoch, žebi moh'l'fi zrobie rikšovisko. Daju tam dajakih Indoch, co ho budu každe rano vožic do školi i nazad. Budze to ekologicke, migračne vhodne, evropske, zdrave a hlavne moderne „riešenie“. Jak šicko u nas.

Vlasto Bogar

FOTOREPORTÁŽ



19. ročník Pohára Karola Poláka sa uskutočnil 20. – 21. júna na našom futbalovom štadióne. Deti z detských domovov celého Slovenska bojovali o futbalové prvenstvo. Zlato vybojovalo družstvo zo Žilinského kraja, druhí boli Košičania, bronzovú priečku obsadili Trnavčania a štvrtý skončil Nitriansky kraj.

FOTOREPORTÁŽ



Mesto SNV prevzalo 21. júna Tréningové atletické centrum (TAC) na atletickom štadióne od dodávateľa stavebných prác s mesačným predstihom pred zmluvným dohodnutým termínom. Konečná cena diela podľa zmluvy o dielo a dodatkov je 529 566,81 € s DPH. Centrum bude postupne odovzdané do správy STEZ-u na vybavenie vnútorným zariadením šatní, sociálnych a prevádzkových priestorov. Po vybavení nevyhnutných povolení bude objekt sprístupnený pre užívanie športovým klubom a športujúcej verejnosti v SNV a okolí. Stavba TAC spolu s atletickou dráhou bola financovaná zo zdrojov mesta SNV, Slovenského atletického zväzu a Fondu na podporu športu.

Dáva mesto dostatok financií na šport?

DVA POHĽADY NA

BLESKOVKY

„Z môjho pohľadu je chybné už samotné nastavenie financovania športu zo strany štátu. Priama podpora klubov z nášho mesta je nedostatočná a je prirodzené, že sa obracajú s požiadavkami na radnicu. A z môjho pohľadu ide o oprávnené požiadavky. Mestá podobnej veľkosti ako Spišská Nová Ves dokážu v kase nájsť pre šport jednoducho viac. Aktuálna dotácia na úrovni 250-tisíc eur už ani zďaleka nepokrýva náklady našich mladých športovcov. Pre začiatok by stačilo priblížiť sa k 1 % rozpočtu mesta, čo by bolo približne 400-tisíc eur. Šport je potrebné vnímať nielen ako zábavu, ale aj ako aktivitu, ktorá pozitívnym spôsobom vplyva na telesnú i duševnú stránku rozvoja našich ratoleští. Radšej hľadajme peniaze na šport, ako neskôr na posilňovanie policajných hliadok, ktoré pravidelne riešia problémy s alkoholom či drogami v kruhoch mladistvých.“

Peter Bednár
poslanec Mestského zastupiteľstva v SNV

„Nie som ten, kto by sa mal vyjadrovať k priamym dotáciám športových klubov. Z pohľadu Správy telovýchovných zariadení pomáha mesto športovým klubom aj vo forme nepriamej dotácie tým, že basketbal, hokej, futbal majú k dispozícii športoviská za minimálne náklady, ktoré predstavujú jedno euro mesačne. Na základe bežných cien by v minulom roku zaplatili za prenájom športovísk približne 460-tisíc eur, skutočne ich to vyšlo na 2 040 eur. Všetci sme si však vedomí, že šport samotný, ale aj športová infraštruktúra, sú poddimenzované. Našou snahou v spolupráci s mestom je zlepšovať podmienky športovcom v podobe krajších a modernejších priestorov. Priame dotácie pre športové kluby a sponzoring je záležitosťou rozhodnutí mestského zastupiteľstva, vedenia mesta a manažmentu jednotlivých klubov.“

Vladimír Hovaňák
riaditeľ Správy telovýchovných zariadení

Chorus Iglovia v Nemecku

Po vlnajšom koncerte miešaného speváckeho zboru CHORUS IGLOVIA v Bulharsku sa tentoraz vybrali jeho členovia **do družobného mesta Clausthal-Zellerfeld** v Nemecku, kde **koncertovali na pozvanie domáceho speváckeho zboru Universitätschor**. Koncert sa konal v nedeľu 2. 7. 2023 v aule Technickej univerzity v Clausthal-Zellerfelde.

Marta Nováková, dirigentka MZ: „Po roku sme opäť koncertovali v zahraničí a môžem skonštatovať, že úspešne. Koncert sa nám skutočne vydaril. Zaspievali sme nemeckým divákovi 13 piesní v 3 blokoch.

Takmer plnú sálu sme zaujali nádhernou dynamikou, výrazom i výberom skladieb a svojím výkonom sme v ich žilách rozprúdili krv. Zaujímavá bola spoločná skladba na záver koncertu, kde oba zbory zaspievali 1. slohu pod vedením dirigentky nemeckého zboru

a 2. slohu pod mojím vedením.“

Speváci CHORUS IGLOVIA okrem koncertovania navštívili veľa miest (Berlín, Clausthal-Zellerfeld, Goslar, Kolín, Mnichov i zámok Hluboká), kde videli veľa nádherných kultúrnych pamiatok a pamätihodností. Hostitelia sa o nás vzorne starali a nechýbali ani prekvapenia a darčeky na oboch stranách. Tento zájazd splnil naše očakávania po všetkých stránkach, takže veríme, že v budúcnosti uvidíme Universitätschor z Clausthal-Zellerfeldu opäť v Spišskej Novej Vsi. Naposledy tu spievali na jar 2019.



a v noci **navštevujú tinedžeri**, ktorí ho ničia, a to aj napriek tomu, že je tu inštalovaný kamerový systém. Hliadka MsP preto v tejto časti zvýšila výkon hliadkovej služby. Pomôcť by mohla aj zmena zákona o obecných policiách, ktorá by mala platiť od budúceho roka. Tá umožní výkon hliadok aj v civilnom odevu. V prípade úspešnosti v projekte KSK bude mať naša MsP k dispozícii aj vodíkové vozidlo.

V obradnej sieni Radnice privítal 25. 6. primátor mesta Pavol Bečarik mimoriadneho a splnomocneného **veľvyslanca Ukrajiny v SR Myroslava Kastrana**, jeho tajomníku Jaroslavu Kamarčuk a druhého tajomníka Michala Dzychora. Súčasťou delegácie boli aj poslanci Národnej rady Ukrajiny Michal Laba, Oleksandr Kabanov a Pavlo Meľnyk. Do nášho mesta zavítali na pozvanie Občianskeho združenia Naša cesta, ktoré v Sp. Novej Vsi pomáha ukrajinským odídencom. Veľvyslanec zároveň v priestoroch Radnice otváral výstavu zachytávajúcu následky vojny a život ľudí a vojakov vo vojnových zónach.

Spoločnosť **El labs, s. r. o., oslávila** v júni **30 rokov** svojej úspešnej existencie. V súčasnosti je jedným z najväčších súkromných laboratórií na Slovensku. Zamestnáva okolo 80 ľudí a poskytuje rozsiahlu škálu analytických služieb. V r. 2021 sa jej súčasťou stala nemecká firma Conscio Group.

Múzeum Spiša 28. 6. vernisážou otvorilo novú výstavu **Nemci na Spiši**, na ktorej sa dozviete viac o dejinách a kultúre tejto komunity. Spišskí Nemci mali veľkú zásluhu na vzniku nesmierneho kultúrneho bohatstva tohto regiónu. Vďaka nim môžeme obdivovať krásu starobylých spišských miest a mestečiek. Pozrieť si ju môžete do 31. 3. 2024. Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Správna rada Spoločnosti M. R. Štefánika po trojročnom

BLESKOVKY

projekte výsadby vyšľachtenej ruže Generál Štefánik po Slovensku aj v zahraničí s názvom **Sto ruží pre Štefánika** mapovala jej rast. Na Spiši sa im darí v mestách Spišská Nová Ves (aj Gymnázium Školská ul. a Dom MS), Levoča, Kežmarok, Spišská Belá (aj ZŠ M. R. Štefánika), Spišské Vlachy, Krompachy, Gelnica. 6. 7. ju členka SR S MRŠ J. Prochotská doniesla aj do Rozária u Bohušov v Nižnej Myšli. Počas zájazdu v Taliansku ju 20. 5. vysádzala s predsedom a podpredsedníčkou spoločnosti v Roverete v areáli Svätýne mieru a mohutného zvona Mária Dolores. V Ríme 23. 5. na veľvyslanectve SR aj s veľvyslankyňou K. Wursterovou.

Seniorom v tunajšom **Domove dôchodcov** žiačky z výtvarného odboru Základnej umeleckej školy spolu so svojou učiteľkou už po druhýkrát **skráslili priestory** zariadenia maľbou krajiny.

Správa telovýchovných zariadení pripravila toto leto každý víkend **na letnom kúpalisku bohatý animačný program**. Návštevníci si môžu zatancovať alebo zacvičiť. Pripravené sú tiež rôzne hry pre deti a dospelých. Svoje zručnosti môžu otestovať v kreatívnych dielnach.

GLOSA NA 100 SLOV

Ste hokejový fanúšik, ale máte jeden „menší“ problém. Ste na invalidnom vozíku. Kúpate si teda cez internet (áno, musím priznať, že so zl'avou) vstupenku na zápas. Prídete na zimák a usporiadateľ vás plošinou vyvezie do sektora pre vozičkárov. Všetko je v pohode. Lenže prídu posledné sekundy zápasu a naši chlapci s rysom na hrudi vyhrávajú. Chápem, že fanúšikovia chcú toto víťazstvo osláviť takzvaným „standing ovation“. Lenže vy, cez tých stojacich ľudí, ktorí sú pred vami, nevidíte absolútne nič. Nebolo by lepšie vymeniť sektor za bránku pri bufete s vozičkárskym? Nebolo by dobré o tom porozmýšľať? **Martin Mlynár**

POSLANECKÉ OKIENKO

Iveta Fulková

Beh na dlhú trať. Akokoľvek by som hľadala vhodnejšie prirovnanie mojej, už druhej poslaneckej misie, nenašla by som. Navyše je tento beh popretkávaný všelijakými väčšími či menšími prekážkami, no vždy má len jeden cieľ. A tým je zlepšenie životného štandardu občanov nášho mesta. Častokrát doslova žasnem nad tým, aký je ten beh komplikovaný, koľko nástrah treba zdolať, ako sú niektoré procesy zložité. Veľakrát narážame na rozpočtové mantinely, na rôzne byrokratické „prkotiny“, občas nezmyselný súboj eg, no vždy sa snažím, aby na prvom, druhom i treťom mieste bol napokon občan, pretože ten má byť prioritným a koncovým užívateľom našej práce. Nesmierne ma mrzí, že sme v úvode roka museli pristúpiť k obmedzeniu prevádzok niektorých športovísk, ale ceny energií vystrelili do takých výšok, že sme tento krok jednoducho urobiť museli. Verím, že sme to už nastavili tak, aby sa to už nezapakovalo, pretože ako lekárka som presvedčená o tom, že v zdravom tele zdravý duch nie je len fráza. Teším sa však, že sa úspešne pokračuje v projektoch, za ktoré som aktívne bojovala. Rekonštrukcia zdravotného stredis-

ka na Západe 1 je v konečnej fáze, vnútroblok na Východe sa začína realizovať a na dobrej ceste je aj plánovaná výstavba pevnej tenisovej haly na našom krásnom areáli na Blaumonte. Peniažky sú viac-menej schválené a verím, že prvý výkop na seba nenechá dlho čakať. No nielen športom je človek živý. Ide leto a mňa teší, že v našom čarokrásnom mestechku opäť ožijú jeho kultúrni duchovia. Čaká nás veľa akcií, na ktoré by som vás chcela čo najsrdečnejšie pozvať a popriať vám, aby ste si kultúrne leto v Spišskej Novej Vsi užili do sýtosti, a aby ste načerpali kopu síl do ďalších fáz roku, určite ich budete potrebovať. A na záver ešte jedna malinká prosba. Budme k sebe, nielen v lete, ohľadupnejší, ústretovejší, viac sa rozprávajme, viac si prajme a majme sa radi. Len táto cesta vedie k tomu, aby sme boli duševne zdraví a od toho je len krôčik k zdraviu fyzickému. Pekné leto, priatelia.



Uzávierka miestnych komunikácií z dôvodu konania Dní mesta a Trhu ľudových remesiel

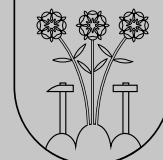
V dňoch 25. – 26. 8. 2023 sa na Radničnom námestí v Spišskej Novej Vsi uskutoční podujatie **Dni mesta a Trh ľudových remesiel**. Z tohto dôvodu dôjde **k uzávere cestnej komunikácie na Letnej ul. od križovatky pri Redute po križovatku so Školskou ulicou od štvrtka 24. 8. 2023 od 8.00 hod. do nedele 27. 8. 2023 do 12.00 hod.** Ďakujeme za pochopenie.

2. ROČNÍK
5. AUGUSTA 2023
10:00 - 11:00
VÝSTAVA MOTOCYKLOV
PRED REDUTOU
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

E-mail: jawaczspis@gmail.com
f Jawa / ČZ Spiš

PO STOPÁCH SPIŠOM
BANICTVA
AZ NA KONIEC SVETA

GELNICA
NÁLEPKOVO
HNILČÍK
PORÁČ
SPIŠSKÁ NOVÁ VES
Motorest Pod Krížom



Mesto
Spišská Nová Ves
požýva pri príležitosti
79. výročia SNP na

SPOMIENKOVÚ SLÁVNOSŤ

spojenú s kladením
vencov

28. 8. 2023
(pondelok)
o 14.00 h

pred Pamätníkom
osloboditeľov na
Radničnom námestí
v SNV



Priekopník elektroterapie

HISTORICKÉ OKIENKO

V našom meste sa 9. septembra 1810 narodil priekopník elektroterapie v Uhorsku **Karol Frommhold**. Bol rytierom rádu Ferenc Józsefa, držiteľom niekoľkých zahraničných rytierskych rádov a členom rytierskych spolkov. V roku 1857 dočasne prevzal lekárske vedenie kúpeľov v Starom Smokovci a bezprostredne pod prameňmi Rainer a Alžbeta vybudoval malý drevený kúpeľný dom pre teplú vodoliečbu zvlášť pre pánov a dámy.

Je autorom mnohých vedeckých publikácií – napr. Základné pravidlá súdneho lekárstva (1843), Migréna a liečba elektrickým prúdom (1868), Ozón ako profylaktikum proti cholerovej nákaze (1873), Vedenie elektrických prúdov vo vzťahu k reumatizmu (1867) a i. Karol Frommhold zomrel 9. júna 1876 v Budapešti.

zdroj
info



Zastavenia v čase

Maturovali sme v r. 1955. Naše štúdium poznačila jedna z prvých reforiem československej vzdelávacej sústavy. Zanikli gymnáziá a vznikli jedenástočné stredné školy. V našej novovzniknutej triede nás bolo 44 žiakov. Učili sme sa v aule Gymnázia na dnešnej Školskej ulici.

Spomíname na mesto, aké bolo za našich čias, na jeho zmenené časti. Spomíname hlavne na trafiku na rohu Rožňavskej ulice, na ktorej, keď svietilo zelené svetlo, znamenalo to, že môžeme ísť na ľad. Ľadová plocha ohraničená dreveným plotom mala pre nás cenu moderného zimného štadióna. Dnes je

na tom mieste tréningové futbalové ihrisko. Spomíname si na výlety na Čingov do Slovenského raja, ale chodili sme aj do Tatier na filmové festivaly. V našej pomyselnej triede je čoraz viac prázdnych lavíc. Spomíname si na spolužiakov, učiteľov a triedneho profesora Rudolfa Hornička, ktorého hodiny chémie sme mali radi. Návraty v čase majú svoj význam a z obyčajných dní sa stanú dni sviatočné. A to nie je bezvýznamný fenomén. Keď príde čas, stretneme sa zas. Naše stretnutia organizujú Hana Pokrievková a Maja Huňová. Ďakujeme.

Daša Bačíková-Trégerová

Spišský trh – stáročia tradície

Kráľ Ľudovít I. povolil 6. decembra 1380 obyvateľom mesta usporadúvať **tyždenné trhy vždy v sobotu**. Bolo to 50 rokov pred zatknutím Johanky z Arcu. 85 rokov pred založením Academia Istropolitany Matejom Korvínom. 112 rokov pred objavením Ameriky Krištofom Kolumbom. **Viac ako 640 rokov robíme trhy!** **Kráľ Žigmund udelil v roku 1408** Spišskej Novej Vsi privilégium, ktorým povolil okrem týždenných trhov vydržiavať **každý rok** na deň patróna kostola v čase sviatku Nanebovzatie Panny Márie 15. augusta aj **jeden výročný trh**. Ten istý panovník vydal listinu **6. decembra 1435, ktorou obnovil a potvrdil** staré privilégia mesta a udelil Spišskej Novej Vsi právo konať **tri výročné trhy**. Jeden sa mal konať na jar, vo štvrtú pôstnu nedeľu, zvanú Laetare. Druhý 15. augusta na deň patróna kostola – hody. Tretí sa konal 11. novembra vo sviatok sv. Martina. Potvrdil mestu aj právo týždenného trhu. Ten sa mal konať namiesto soboty každý pondelok.



zdroj: <https://spis.korzar.sme.sk>, wikipedia spracoval Tomáš Repčiak

POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

VODA A KÚRENIE

Správcovská firma, s. r. o.:
0905 215 732

PORUCHA NA VEREJ. OSVETLENÍ

Brantner Nova, s. r. o.:
0903 628 845, Ing. I. Starinský,
ivan.starinsky@brantner.com
<https://vo.spisskanovaves.eu/>
potrebné je uviesť adresu poruchy a č. stípa

KANALIZÁCIA – HAVARIJNÁ SLUŽBA

KANAL SERVIS, s. r. o.:
0914 153 003

PLYNOVÉ ZARIADENIA

nepárne týždne - 0905 534 800
párne týždne - 0905 241 080

TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO MESTA

EMKOBEL, a. s., dispečing:
0917 949 656, tu@emkobel.sk

BYTOVÉ DRUŽSTVO

len pre byt. domy v správe BD
do 22.00 h: dispečing
0905 499 881

od 22.00 - 7.00 h:

VODO ÚK - 0915 937 389

VÝTAHY - 0915 938 118

ELEKTRO - 0915 938 909

MSP - STRATY A NÁLEZY



13. 7. o 10.00 h bol
na Školskej ulici nájdený
1 ks kľúč s dvomi zelenými
príveskami. IC497/2023

21. 6. o 13.30 h priniesla občianka
zväzok 3 ks kľúčov, z toho
1 kľúč čiernej farby od os. mot.
vozidla zn. FORD, 2 malé kľúče
a 1 prívesok oválneho tvaru bielej
farby s dierkou. Nález údajne
niekto našiel už 16. 6. na Zimnej
ul. pred budovou Fio Banky
a odovzdal na recepcii banky.
IC4492023

19. 6. nález mobilného telefónu
zn. Xiaomi Redmi na po-
bočke Soc. poisťovne v SNV.
IC441/2023

19. 6. pri OD Tesco sa našiel
zväzok 4 ks kľúčov s červeným
kruhovým označnikom s číslom
590. IC440/2023

Nálezy sú uložené na MSP, Školská 2

POLICAJNÉ OKIENKO 

Z činnosti OO PZ v SNV

Povereným príslušníkom PZ bolo 8. 6. 2023 začaté trestné stíhanie pre prečin krádeže v súbehu s prečinom poškodzovanie cudzej veci. Doposiaľ neznámy páchateľ v dobe od 19.00 hod. 7. 6. 2023 do 8.30 hod. 8. 6. 2023 na sídl. Západ pri garážach v lokalite Za potokom rozbil na osobnom motorovom vozidle zn. Audi A4 Avant zaparkovanom pred garážou zadné okno a okno na dverách spolujazdca. Ďalej odcudzil štyri kolesá na hliníkových diskoch, ktoré boli na tomto vozidle namontované. Poškodenej spôsobil škodu poškodením vozidla vo výške 500 € a škodu krádežou vo výške 500 €.

Vyšetrotateľom PZ bolo 9. 6. 2023 začaté trestné stíhanie pre prečin neoprávnené nakladanie s odpadmi. Doposiaľ neznámy páchateľ v čase okolo 16.30 - 19.00 hod. 7. 6. 2023 na pozemku v katastrálnom území SNV nezákonne uložil odpad presne nezisteného množstva javiaci sa ako nebezpečný (červená a sivá strešná krytina).

Vyšetrotateľom PZ bolo 23. 6. 2023 začaté trestné stíhanie pre zločin lúpeže spáchaného formou spolupáchateľstva. Páchatelia 23. 6. 2023 okolo 2.00 hod. v areáli rušňového depa na Duklianskej ul. v blízkosti železničnej trate napadli poškodeného, pričom mu z náprsného vrečka košeľe vybrali mobilný telefón zn. Apple a z miesta ušli. Spôsobili mu zranenia s predpokladanou dobou liečenia nad 14 dní a odcudzením mobilného telefónu škodu v doposiaľ presne nezistenej výške.

Z činnosti MsP v SNV

Hliadka MsP riešila 19. 6. 2023 o 13.30 hod. na parkovisku na Duklianskej ul. zistené priestupky, ktorých sa dopustili G. S., G. J. a G. I. Menovaní vykonávali nedovolený ambulatný predaj z vozidla. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Slávna organistka

Hru na organe **Monika Melcová** vyštudovala vo Viedni s vyznamenaním a s cenou rakúskeho ministra kultúry. Kráľovskému hudobnému nástroju dala prednosť pred klavírom možno preto, aby bez problémov ovládla celý orchester. Postupne a s veľkým úspechom prezentovala svoju majstrovskú hru v rôznych kútoch sveta. Vo Francúzsku zažiarila v parížskej katedrále Notre-Dame, ale aj v kráľovskej kaplnke na zámku vo Versailles. Úspech mala aj v meste organov - v Toulouse. Neskôr jej tleskali v ďalších krajinách Európy, ale aj v Japonsku. Tam bola dokonca celý rok rezidenčnou organistkou v Sappore a pravidelne sa tam vracia.

Dva roky bola aj pedagogičkou našej ZUŠ-ky. Rodáčka zo Spišskej Novej Vsi Monika Melcová učí v súčasnosti na vysokej škole Centro Superior Musikene v španielskom

San Sebastiáne. Pravidelne koncertuje na prestížnych nástrojoch v Notre Dame de Paris, v Chapelle Royale de Granada, v Eglise de la Madeleine, v Saint Germain en Laye (pozývaná významnou osobnosťou Marie Claire Alain) a i. Z rodného mesta jej prajeme všetko dobré ☺.

zdroj info



ŠKOLA ZO 100 SLOV

Vyjadriť 100 slovami podstatu reality, osobné postrehy, vlastný názor a pocity nie je jednoduché. Ale určite stojí za pokus poskladať zo 100 slov prácu, ktorá je svojská, originálna, nápaditá. Naväzujúc na tradíciu predchádzajúcich rokov sa **12. 6. 2023** v obradnej sieni Radnice uskutočnilo slávnostné vyhlásenie výsledkov literárnej súťaže „Škola zo 100 slov“, ktorej sa zúčastnili žiaci základných a stredných škôl mesta aj škôl okresu. Prijemnú atmosféru a dôstojný priebeh s kultúrnym programom podujatiu dodali členovia Zboru pre občianske záležitosti pri Mestskom úrade v SNV. Ocenenia odovzdali viceprimátor **Dávid Demečko**, za OZ Oči Spišskej **Miroslav Hnát**, za sponzorov **Ľuboš Šuca**, za odd. školstva MsÚ **Štefan Šimko**.

Výsledky

1. kategória, žiaci 1. stupňa ZŠ

1. Natália Jendrálová, 3.A, ZŠ s MŠ Hrabušice
2. Filip Nadžady, 3.C, ZŠ Lipová, SNV
3. Timoteja Polubňák, 2.A, ZŠ Komenského, SNV

2. kategória, žiaci 2. stupňa ZŠ

1. Jana Režnická, 6.A, ZŠ Komenského, SNV
2. Sára Bendíková, 9.B, ZŠ Hutnícka, SNV
3. Matúš Hecko, 8.A, ZŠ Ing. O. Kožucha, SNV

3. kategória, študenti SŠ

1. Karolína Kozáková, Gymnázium Š. Mišika, SNV
2. Ema Pekarčíková, Gymnázium Školská ul., SNV
3. Dominika Kapalková, SOŠ ekonomická, SNV

4. kategória, pedagogickí zamestnanci

Mgr. Ivana Rusnáková, Gymnázium Školská ul., SNV

Š. Šimko



Športový kalendár

5. AUGUST

Štafetový beh Spišiakov

Novoveská Huta

19. AUGUST

Harhovská desiatka

Spišský Hrhov

27. AUGUST

Tomášovský beh

Spišské Tomášovce



BEŽECKÁ LIGA

okres Spišská Nová Ves

Halušky s čučoriedkovou omáčkou

RECEPT



POLICAJNÉ OKIENKO

Suroviny: 400 g hrubá múka, 200 ml mlieko, 10 g droždie, 2 PL krupicový cukor, 1 ks vajce, soľ. **Omáčka:** 100 g práškový cukor, 300 g čučoriedky, 250 ml kyslá smotana, 100 ml voda, 1 PL vanilkový puding.

Prípravíme si kvások z cukru, droždia a z časti vlažného mlieka. Kvások necháme vykysnúť na teplom mieste. Preosejeme múku so štipkou soli a potom pridáme vykysnutý kvások, zvyšné vlažné mlieko, vajce a vypracujeme zo surovín hladšie a redšie cesto. Cesto necháme vykysnúť na teplom mieste približne pol hodinu. Keď cesto vykysne, vytvoríme z neho valček, ktorý by mal mať priemer 5 cm a odkrajujeme z neho malé kúsky, ktoré necháme tak alebo ich vyformujeme do tvaru gul'ky. Ihneď ich vhadzujeme do vriacej osolenej vody a varíme 5 minút. Keď sú halušky uvarené, prepichnete ich vidličkou. Roztlačíme čučoriedky a prevaríme ich s vodou, pudingovým práškom a cukrom. Omáčku varíme 2 minút, potom ju ešte teplú nalejeme na halušky a na záver ozdobíme kopčekom kyslej smotany. Dobrú chuť ☺.

autor: Torticka2, Spišská Nová Ves

zdroj



Na základe požiadania I. K. hliadka vykonala 20. 6. 2023 o 22.35 hod. pátranie po nezvestnom E. K. Menovaný v čase o 19.30 hod. opustil svoje bydlisko a bol videný na viacerých miestach na sídl. Tarča. Nemal so sebou žiadne osobné veci a na bežných miestach, o ktorých rodina vedela, sa nenachádzal. Hliadka MsP poškodeného našla v ranných hodinách v hustom poraste za kúpaliskom. Dopravila ho k plavárni a na miesto privolala sanitku RZP a syna poškodeného. Na mieste bol odovzdaný zdravotníkom k ošetrovaniu.

Na základe telefonického oznámenia bola hliadka MsP 22. 6. 2023 o 18.05 hod. vyslaná do predajne na Elektrárnskej ul., kde pracovník SBS oznámil, že pri krádeži tovaru pristihol neznámu ženu. Hliadka na mieste zistila, že krádeže sa dopustila Š. N. Cestou stálej služby MsP bolo zistené, že dotyčná osoba sa za posledných 12 mesiacov dopustila obdobného činu, a preto pre podozrenie z trestného činu bola na miesto privolaná hliadka OO PZ SR v SNV, ktorá celú vec prevzala k ďalšej realizácii.

Na základe kamerového systému hliadka MsP riešila 27. 6. 2023 o 20.40 hod. na Radničnom nám. v mestskom parku pri fontáne zistené priestupky proti verejnému poriadku, ktorých sa dopustili T. V. a J. S. Menovaní znečistili verejné priestranstvo zahodením odpadkov mimo odpadkových košov. Náprava bola zjednaná za prítomnosti hliadky, priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Na základe hliadkovej činnosti hliadka MsP riešila 30. 6. 2023 o 20.30 hod. na Rázusovej ul. zistené priestupky proti verejnému poriadku, ktorých sa dopustili L. D. a P. P. Menovaní znečistili verejné priestranstvo zahodením odpadkov mimo odpadkových košov. Náprava bola zjednaná za prítomnosti hliadky, priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Vrchárska koruna Spiš 2023

Zdolajte na bicykli zaujímavé zákutia regiónu Slovenský raj a južný Spiš a staňte sa hrdým pokoriteľom/pokoriteľkou Vrchárskej koruny Spiš 2023! Okrem dobrého pocitu a množstva zážitkov na vás čaká aj súťaž o hodnotné vecné ceny. Viac info na www.vraji.sk/aktuality/

Oblasťná organizácia cestovného ruchu

Slovenský raj & Spiš pre vás spustila **4. ročník** horskej cyklistickej výzvy **Vrchárska koruna Spiš**. Pridali sme sa tak k ďalším 27 regiónom v Čechách a na Slovensku, kde táto výzva prebieha. Výzva pozostáva z 20 obľúbených cyklistických lokalít a vrcholov zaujímavých či už výhľadmi, okolitou prírodou, kultúrnymi pamiatkami alebo charakterom samotnej cesty k nim. Zdolajte ich všetky do 30. novembra a ovládnite celú Vrchársku korunu Spiš.

Zoznam lokalít Vrchárskej koruny Spiš 2023

- **Geravy;** GPS: 48.8803372N, 20.3963097E
- **Pod Suchým vrchom;** GPS: 48.896098N, 20.380781E
- **Nad Podleskom;** GPS: 48.956744N, 20.389873E
- **Blatná;** GPS: 48.9164811N, 20.7712153E
- **Rovná lúka;** GPS: 48.861277N, 20.668308E
- **Bukovec;** GPS: 48.8471058N, 20.7219972E
- **Pod kolami;** GPS: 48.976975N, 20.556168E
- **Okrúhly les;** GPS: 48.966334N, 20.554411E
- **Hájenka;** GPS: 48.968861N, 20.619983E
- **rozhl'adňa Schulerloch;** GPS: 48.9139221N, 20.555315E

- **Pod Flajšerom;** GPS: 48.899461N, 20.459517E
- **Hliniky;** GPS: 48.863449N, 20.535498E
- **Rakovec, rázc.;** GPS: 48.836441N, 20.432628E
- **Sykvavka;** GPS: 48.8458389N, 20.4673247E
- **Sekera;** GPS: 48.832744N, 20.367971E
- **Murániky;** GPS: 48.832943N, 20.344490E
- **Pod Hanisovou I;** GPS: 48.854334N, 20.305660E
- **Danková;** GPS: 48.847460N, 20.283735E
- **Kojšovská hoľa;** GPS: 48.782182N, 20.987918E
- **Golgota;** GPS: 48.7751178N, 20.9861339E



ZO ŽIVOTA NAŠICH ŠKÔL

Naši žiaci poznávali Londýn

52 žiakov 2. stupňa ZŠ, Ing. O. Kožucha a štyri pani učiteľky (M. Lacušová, J. Urichová, S. Glejdúrová a I. Milaniaková) vycestovali na konci apríla do Veľkej Británie na jazykovo-poznávaci pobyt, ktorý začali plavbou po rieke Temža. Z Tower Bridge sa presunuli do Tower of London a večer sa už zvítili s hosťiteľskými rodinami. Ďalšie dni trávili žiaci dopoludňajšou výučbou so skúsenými lektormi. Po vyučovaní spoznávali najzaujímavejšie miesta Londýna a jeho okolia, ako je prírodopisné múzeum, Oxford Street, múzeum voskových figurín Madame Tussaud's, Greenwich, Buckinghamský palác, Big Ben, Trafalgarské námestie, Piccadilly Circus, Čínsku štvrť, Covent Garden a letovisko Brighton na južnom pobreží. Nielenže nadviazali pekné vzťahy s hosťiteľskými rodinami, ale zdokonaľili sa aj v komunikácii v anglickom jazyku. Žiaci odchádzali domov nadšení, plní nezabudnuteľných zážitkov a poznatkov s precvičenou angličtinou, ktorá im pomôže v ich budúcnosti.

Erasmus+ na Gymnáziu Školská ul.

Po troch rokoch sme úspešne ukončili projekt **EuropeanChallengers To SaveClimate**. Absolvovali sme tak všetky krátkodobé výmenné pobyty študentov a všetky krásne chvíle, ktoré sme spolu strávili s jasným cieľom – pomôcť zvyšovať povedomie o klimatických zmenách a o možnostiach tieto zmeny zvrátiť. Spoznali sme skvelých kolegov zo zahraničných partnerských škôl, ktorí vedia, že učenie sa v 21. storočí už dávno neprebíha iba za zatvorenými dverami odborných učebníc a že bez ďalšej mladej generácie, ktorá je nielen múdra, ale aj empatická, čestná a vnímavá, to „nedáme“. Ved' v konečnom dôsledku – kto si vie predstaviť život bez prírody? Preto pevne veríme, že sme aspoň malou troškou prispeli k jej ochrane. Zasadili sme 16 stromov v štyroch krajinách, vyrobili predmety z drewoodpadu a naučili sa dizajnoviť model elektromobilu. Presvedčili sme sa, že je možné zo skládky komunálneho odpadu

vyrobiť elektrickú energiu postačujúcu na osvetlenie desaťtisícového mesta. Pomohli sme tiež vyčistiť okolie mokradí od invázy rastlín, vyčistili časť rokliny v Slovenskom raji, navštívili výskumné stredisko na výrobu biomasy, zmerali vlastnú uhlíkovú stopu. Virtuálne navštívili Európsky parlament a zapojili sa do stretnutia s predstaviteľmi EP a napísali aj listy adresované vedeniu mesta a Európskemu parlamentu s cieľom upriamiť pozornosť na vážnosť a nevyhnutnosť riešenia problému klimatických zmien. Zistili sme, že patríme k „eco-friendly“, ale aj tak je toho ešte veľa, čo sa v životnom štýle dá vylepšovať. Projekty Erasmus+ však majú aj iný rozmer. Úprimný obdiv a veľká vďaka patrí všetkým skvelým študentom, ktorí nás svojimi kreatívnymi nápadmi inšpirovali a motivovali. Bola to ideálna príležitosť spoznať ich lepšie aj ako mladých ľudí, ktorí veria vlastným snom. Ukázali, aké hodnoty vyznávajú, aké sú ich priority a že práve oni sú tí, pre ktorých svoju prácu máme tak radi. Niektorí z nich nás naučili, ako zo starého trička vyrobiť rúško, básnili o stromoch počas všetkých ročných období v rámci aktivity Life of a Tree a niektorí napriek horúčkam dokázali dať zo seba sto percent. Iní prekročili vlastný tieň, posúvali svoje limity a participovali aj takí, ktorí z vlastnej stužkovej slávnosti odchádzali rovno na vlak za dobrodružstvom s názvom mobilita projektu Erasmus+. Ďakujeme za všetky krásne spomienky.

Janka Zajacová Rozmušová, koordinátorka projektu



BENEVOLENTNÝ MEMORIÁL MISKY ŠIROKEJ
16.9.2023
 TRAILOVÝ BEH v Slovenskom raji
 11km - lesných ciest s nádhernými výhľadmi
 Start / cieľ: Čingov - chata Na Rázcestí

BLIŽŠIE INFO A REGISTRÁCIE
WWW.PRETEKAJ.SK/MEMORIALMISKY2023
 FB/MEMORIALMISKY2023

VÝŤAŽOK Z AKCIE VENUJEME PRE:
WWW.CENTRUMROBINSON.SK **Robinson** OBČIANSKE ZDRUŽENIE

PARTNERI / SPONZORI:

CRAFT STUDIO reklamná agentúra
TELO CVIČNA NIKDY SA NEVZDAVAJ!
Chata na Rázcestí
pretekaaj.sk
Budis
INSIMA REKLAMNÁ AGENTÚRA
LA FODY POL
FARKY
dúfo HORENÝ
IGL GYM FITNESS CLUB
BHB Autotechnika
webmagik
Dvojíčky Lukáčovi - hudobná produkcia FB/lukacovi
Good Music
MI-GYM atletika

TOMÁŠOVSKÝ BEH 27. august 2023
 Turistická ubytovňa Hornád
 Spišské Tomášovce

13:00 registrácia
 14:00 detský beh (podľa kategórií)
 16:00 hlavný beh

16:00 koncert skupiny 3nášť ciest
 16:15 autogramiáda hokejistov HK RYSY SNV

BEH ZDRAVIA | OBČERSTVENIE | TOMBOLA | DETSKÉ ATRAKCIE

HK RYSY SNV
 SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Na začiatok východniarske derby

FUTBAL

Posledná júlová sobota bola ďalším míľnikom v spišskonovoveskom futbale. Majstrovským stretnutím proti súperovi zvučného mena Tatranu Prešov začali zverenci trénera Branislava Ondáša svoju futbalovú púť v druhej najvyššej futbalovej súťaži na Slovensku. Skvelá reklama a reprezentácia regiónu, mesta a klubu.

A ešte jeden malý návrat k predchádzajúcejmu úspešnému súťažnému ročníku a jeho vyhodnotenia:

Najlepšia jedenástka III. ligy Východ 2022/2023

Tomáš Jenčo (Lučenec), Mário Jacko (Lipany), **Marek Janečka** (SNV), Peter Petráš (Rimavská Sobota), **Kamil Zekucia** (SNV), Mojmir Trebuňák (Slávia TUKE), Matúš Digoň (Vranov), **Denis Martinko** (SNV), Slavomír Kráľovič (Lipany), Sebastián Gembický (Rimavská Sobota), Oleksandr Lovyniuk (Fil'akovo).

Pohl'ad na zastúpenie hráčov Spišskej Novej Vsi je odmenou za skvelú prácu celého klubu počas celej sezóny. K ďalším pozitívnym správam pridávame aj novinky zo zákulisia klubu. Hlavným trénerom ostáva **Braňo On-**

dáš. Marek Janečka ostáva na pozícii športového riaditeľa, hráča a asistenta trénera. Realizačný tím doplní klubová stálica **Vladimír Michalko** na pozícii asistenta trénera. Veľkou novinkou v mládeži je príchod, resp. návrat na Spiš, **Pavla Mlynára** na pozíciu športového riaditeľa mládeže. Je to tréner s najvyššou licenciou a obrovskými skúsenosťami v akadémiách. Bol tiež súčasťou trénerského tímu Slovenska na posledných MS U20 v Argentíne.

Program A – mužstva FK Spišská Nová Ves v auguste 2023

- 5. 8. Komárno – Sp. Nová Ves
- 12. 8. Sp. Nová Ves – Žilina B
- 18. 8. Žiar n/H, Dolná Ždaňa – Sp. Nová Ves
- 26. 8. Sp. Nová Ves – Slovan Bratislava B

(mape)

25. Spišské športové hry

Mesto Sp. Nová Ves dlhodobo udržiava tradície zamerané na šport, športové aktivity. História Spišských športových hier sa začala písať roku 1930. Hry dostali čiastočne zmenenú podobu. Momentálne, po prestávke zapríčinenej koronou, stratili prívlastok stredoškolské, ale aj napriek tomu sa ich zúčastňujú žiaci osemročného gymnázia (prímy – kvarty), základné školy z miest a obcí širokého okolia. Tohto roku prišlo **887 účastníkov (športovcov, trénerov, organizátorov)** z Krompách, Kežmarku, Margecian, Spiš. Vlách, Hrabušic, Rudnians, Helcmanoviec, Bílovca (Česká republika), Smižian, Gelnice, Letanoviec, Mníška nad Hnilcom a Sp. Novej Vsi.

Aj vďaka nepriaznivo sa vyvíjajúcemu počasiu sa slávnostné otvorenie hier uskutočnilo v športovej hale. Po defilé s vlajkonosičmi a predstavení športov **vystúpila tanečná skupina Denz Industry**, po nej **gymnastky RTVŠ MIX** pod vedením trénerky I. Kovalčíkovej. Nasledovalo privítanie poslanca NR SR R. Marcinčina, poslancov KSK, primátora P. Bečarika, viceprimátorov, prednostky OÚ M. Dudžákovej, delegácie z partnerského mesta Havlíčkov Brod, prednostu MsÚ, športovcov, zástupcov pozvaných miest a obcí, olympionikov M. Užáka a B. Brozmana, V.

Mjartana - predsedu Olympijského klubu Spiš. Po príhovoroch a hymne OFDM olympionici s A. Gromovskou, členkou Olympijského klubu Spiš, **zapálili olympijský oheň**. Nasledoval sľub športovcov, ktorý zložil L. Dúbravec. Za rozhodcov prečítala sľub K. Ovčiariková. Časť športovcov opustila halu, aby na vzdialenejších športoviskách mohli začať športové zápomenia. V tom čase už v hale súperili bežci v olympijskej zmiešanej štafete. Chvilku pred vyhlásením výsledkov štafety vyplnilo vystúpenie žiačok ZŠ Z. Nejedlého. Atmosféra športového súperenia, olympijských tradícií sa preniesla aj na športoviská.

Nimi sa na tento deň stali základné školy mesta, ZŠ Komenského Smižany, osemročné Gymnázium na Javorovej ulici; malá ľadová plocha Zimného štadióna, Športová hala STEZ-u, krytá plaváreň STEZ-u. V dvanástich športoch si 887 športovcov zmeralo sily, schopnosti, zručnosti, tímovú spoluprácu, ale aj túžbu víťaziť. Nie každému sa podarí získať medailu. Aj o tom je šport. Aby preveril, koľko odhodlania a vôle sa v nás skrýva. Spišské športové hry detí a mládeže pomáhajú a nastavujú zrkadlo stavu športovej prípravy mládeže.

- š. š. -

Ďalšie slovenské tituly putujú na Spiš

CYKLISTIKA

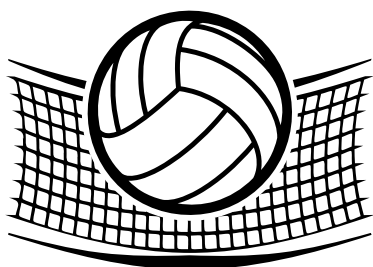
V Tlmačoch sa 22. – 25. 6. 2023 konali spoločné Majstrovstvá Slovenska a Čiech v cestnej cyklistike. Spišskonovoveská cyklistka **Nora Jenčušová** (na foto), jazdiaca za taliansky kontinentálny tím BePink, priniesla na Spiš ďalšie **tituly Majstra Slovenska** ako **v časovke jednotlivcov**, tak aj **v hromadnom štarte**. Nora potvrdzuje svoju prevahu medzi elite ženy a v časovke jednotlivcov je to tretí a v hromadnom štarte už druhý majstrovský titul. Nasledne sa predstaví, ako jediná Slovenka, na MS v škótskom Glasgowe. Na majstrovstvách štartoval aj **Jakub Husár** (Pogi Team UAE Generali). **V juniorskej kategórii** vybojoval **3. miesto**. V rovnakom termíne sa uskutočnili spoločné Majstrovstvá SR a ČR v **časovke jednotlivcov** v dĺžke 23 km, kde obsadil **11. miesto**.



Ďalšie výsledky našej reprezentantky Nory Jenčušovej: **Regiónom Nitrianskeho kraja UCI 1.2** (17. 6., Tajná): Časovka jednotlivcov: najrýchlejší čas, zisk 40 UCI bodov. VRL Bardejov (18. 6.): Elite ženy: 1. miesto. **Majstrovstvá Slovenska** (22. – 24. 6., Tlmače): Časovka jednotlivcov: 1. miesto. Hromadný štart: 1. miesto. **GP Mayor Žiar nad Hronom UCI 1.2** (1. 7.): Časovka jednotlivcov: 2. miesto. **Respect Ladies Race Nová Baňa UCI 1.2** (8. 7.): Hromadný štart: 9. miesto.

BEH

Beh trate mládeže (27. 5., Hronská Breznica, 20 km): M 60: 2. Vladimír Šmída (MK Tatran SNV, 1:48:59). **Záhoracký polmaratón** (10. 6., Senica, 21,1 km): M 65: 2. Vladimír Šmída (TJ Tatran SNV, 1:47:56). **Beh k Iliášovskej kapličke** (17. 6., Iliášovce, 10,6 km): M 40 – 49: 2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 00:43:54); M 50 – 59: 1. Ján Macako (SPK Medveď, o.z. SNV, 00:52:28), 3. Marián Bigoš (SNV, 00:54:10); M 60 – 69: 1. Vladimír Šmída (MK Tatran SNV, 00:58:51), 2. Milan Hrušovský (SNV, 00:59:53); M 70: 2. Ondrej Kozák (SNV, 01:08:50), 3. Jaroslav Tekely (MK SNV, 01:13:00); Ž 15 – 39: 1. Ivana Lemak (KST Prielom, 01:02:11); Ž 40 – 49: 1. Mária Mačupová (SNV, 01:04:13), 2. Michaela Berníková (Ferčekovce, 01:05:46); Ž 50: 2. Zuzana Kartusková (SNV, 01:10:18). **Hýľovská desiatka** (24. 6., Hýľov, 10 km): M 40 – 49: 2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 00:35:48). **Margecianský horský polmaratón** (1. 7., Margecany, 23,3 km + 1000 m): M 40+: 2. Marek Koperdák (SNV, 2:24:28). **Beh Hodkovským parkom** (1. 7., Hodkovce, 8 km): Ž 18 – 39: 2. Ivana Lemak (KST Prielom, 00:43:50); M 18 – 39: 1. Erik Revaj (SNV, 00:30:08); M 40 – 49: 2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 00:31:47), 3. Pavol Hančák (00 PZ SNV, 00:34:06); M 60: 1. Milan Hrušovský (Tatran, 00:42:21), 2. Ondrej Chabada (Obraz Teplička, 00:42:47), 3. Miroslav Fuker (Chata Maratón, 00:43:19).



Dievčatá, chcete začať hrať volejbal?

11. 9. a 18. 9. 2023 (pondelky) vždy o **16.00 h** v **Športovej hale v SNV** Volejbalový klub uskutoční výber dievčat, ročníky 2012 a mladšie, do tréningového procesu.

Informácie: vksnv@vksnv.sk, oznam na stránke www.vksnv.sk
T.: 0908 476 422 a 0903 601 336.

BASKETBAL

Basketbalové leto

Po bronzovej sezóne basketbalový život na Spiši pokračuje v letnom móde. Výbornou myšlienkou bolo turné po spišskonovoveských školách a vydarený bol letný basketbalový kemp.

Vedenie klubu pracuje na nových posilách, ktoré chce postupne predstavovať. Pre domácich fanúšikov je dobrou správou, že aj v ďalšom súťažnom ročníku spišskonovoveský dres budú obliekať zatiaľ štyria Slováci – **Adam Antoni, Dalibor Hlivák, Tomáš Mrviš, Viktor Juríček**. Spišiáci už majú aj prvú posilu v podobe 27-ročného amerického rozohrávača Daishona **Lenarda Smitha**.

„Teším sa, že naše puzzle sa začalo pomaly tvoriť. Som presvedčený, že Daishon rýchlo zapadne medzi nás a vhodne doplní slovenské jadro, ktoré tu už máme. Verím, že prichádza kvalitný hráč, veľmi nebezpečný pre súperov v útoku, ale hlavne s výborným tímovým charakterom. A aj vďaka nemu sa nám podarí naplniť naše ciele. Vitaj medzi Rytiermi Daishon,“

uviedol na oficiálnej stránke klubu Spišských rytierov generálny manažér tímu **Michal Búza**.

A o pár dní prišla ďalšia dobrá správa - rozohrávku Rytierov pre sezónu 2023/2024 bude dirigovať 28-ročný Američan **Luwane Pipkins**. Tento 180 cm vysoký rodák z Chicaga odštartoval svoju kariéru v NCAA, kde strieľal body, rozdával prihrávky a doskakoval lopty vo farbách Massachusetts Minutemen. Jeho prvou európskou zastávkou bol v ročníku 2020/2021 portugalský klub Galitos BARREIRO. Odtiaľ viedli jeho basketbalové kroky do Gruzínska a ostatnú sezónu strávil v najvyššej českej súťaži. V drese Olomouca nastrieľal v priemere 21,1 bodu, rozdal 3,9 asistencií a doskočil 4,6 lôpt.

(mape)

Spišský hasičský deň 2023

Po rokoch obmedzení sa v roku 2023 uskutočnil Spišský hasičský deň aj v tímových disciplínach v pôvodnom termíne na prelome mája a júna. Súťaž má prívlastok **Európska súťaž mladých hasičov a dorastencov** a tento rok ju navštívili okrem pretekárov z celého Slovenska, mladí hasiči z českého Chlumca nad Cidlinou a maďarského Csabaszabadi. Pre mladých hasičov sa v sobotu 27. 5. 2023 na ihrisku ZŠ Hutnícka uskutočnili disciplíny Požiarny útok CTIF, Štafeta 400 m cez prekážky a Požiarny útok s vodou. Pre deti z okresov Spišská Nová Ves a Gelnica to bolo zároveň aj územné kolo hry „Plameň“. V nedeľu 28. 5. 2023 sa konala na ihrisku TJ Slovan Smižany disciplína Beh na 60 m cez prekážky, a Beh na 100 m cez prekážky. V nedeľu sa taktiež na HaZZ v Sp. N. Vsi uskutočnil výstup do hasičskej veže, ktorý sa započítaval do výsledkov Hasičského dvojboja. **Pre potreby detí zo ZK IMA ZŠ Hutnícka Spišská Nová Ves bol z dotácie mesta zakúpený športový rozdeľovač**, ktorý pomohol zlepšiť umiestnenia detí. Deti, dorastenci aj dospelí boli ocenení pamätnou plakietou s motívom súťaže. Tímová súťaž Spišský

Hasičský deň – Európska súťaž mladých hasičov a dorastencov: **1. ZK IMA ZŠ Hutnícka SNV**, **2. SHD Chlumec nad Cidlinou**, **3. DHZ Spišské Podhradie**.

Beh na 60 m cez prekážky v jednotlivých kategóriách: Prípravka: 1. S. Golisová ZŠ Zákopčie Tarabov; Mladšie dievčatá: 1. L. Pilková, DHZ Veľký Lapáš; Mladší chlapci: 1. P. Klim DHZ Spišské Podhradie; Staršie dievčatá: 1. A. Kováčová DHZ Madunice; Starší chlapci: 1. **Filip Ferenc** ZK IMA ZŠ Hutnícka SNV.

Hasičský dvojboj: Mladšie dorastenky: V. Prípadová DHZ Veľký Lapáš; Stredné dorastenky: A. Kováčová DHZ Madunice; Staršie dorastenky: B. Gughová DHZ Veľký Lapáš; Ženy: L. Jankaninová KHŠ Poprad; Mladší dorastenci: R. Svitač DHZ Veľký Lapáš; Strední dorastenci: **Filip Ferenc** ZK IMA ZŠ Hutnícka SNV; Starší dorastenci: M. Janás DHZ Veľký Lapáš, Muži: M. Rerko KHŠ PP.

Súťaž aj tento rok splnila svoj účel a pomohla našim priaznivcom hasičského športu, keďže na Slovensku je málo možností účasti na kvalitných súťažiach.

Jozef Strela

Príprava na extraligu v plnom prúde

HOKEJ

Vedenie klubu sa pripravuje po všetkých stránkach, aby nadviazalo na úspešný predchádzajúci extraligový ročník, na ktorý ešte dodnes fanúšikovia stále spomínajú. Len tak na okraj – Fanklub Villa Nova Patriots vyhrali hokejbalový turnaj fanklubov 2023, keď vo finále porazili Martin 3 : 2.

Nielen členovia fanklubu, ale aj ostatní priaznivci pozorne sledujú, ako sa skladá káder na nový súťažný ročník 2023/2024. Do Spišskej Novej Vsi prichádza 32-ročný český center, ktorý si posledné tri sezóny obliekal dres Vítkovic v českej extralige. **Rostislav Marosz** odohral v českej extralige dokopy 438 zápasov, v ktorých zaznamenal 249 bodov. Fanúšikovia si ho môžu pamätať aj z pôsobenia v Dukle Trenčín, kde v sezóne 2012/2013 patril medzi najproduktívnejších hráčov. „Rostá' je typický kreatívny center, ktorého sme do tímu hľadali dlhšiu dobu. Je to nielen kvalitný, ale najmä skúsený hokejista, ktorý dokáže podržať puk a má výborný prehľad v hre. Je prirodzeným tvorcom v presilových hrách. Svojimi šikovnými rukami nám v určitých momentoch hry pripomína nášho odchovanca

Lukáša Nováka. Myslím si, že je to typ hráča, ktorého hru si naši fanúšikovia obľúbia a budú na ňu s radosťou chodiť pozerať. „Rostovi' želim hlavne pevné zdravie a veľa výhier v drese s Rysom na hrudi,“ informoval na oficiálnej stránke klubu generálny manažér **Richard Rapáč**. Nedočkavo čakali priaznivci hokeja na Spiši aj na program prípravných stretnutí pred sezónou 2023/24:

- 4. 8. Spišská Nová Ves – Prešov
- 11. 8. Spišská Nová Ves – Košice
- 17. 8. Spišská Nová Ves – Krakov
- 25. 8. Spišská Nová Ves – DEAC
- 29. 8. Poprad – Spišská Nová Ves
- 2. 9. Marseille – Spišská Nová Ves turnaj vo Francúzsku
- 3. 9. Nice – Spišská Nová Ves turnaj vo Francúzsku

(mape)



ŠACH

V Smižanoch sa 24. júna 2023 uskutočnilo celoslovenské finále **Grand prix mládeže Slovenského šachového zväzu** v kategóriách D8 (dievčatá do 8 rokov), D11, D14, C8 (chlapci do 8 rokov), C11 a C14. Finále sa zúčastnil aj riaditeľ GPX Rastislav Diviak. V každej kategórii nastúpilo po 10 detí, ktoré hrali medzi sebou a počet získaných bodov určil konečné poradie v každej kategórii. Spolu sa finále zúčastnilo 60 mladých šachistov z celého Slovenska.

V semifinále GPX v Bardejove si postup do finále vybojovali v kategórii C14 dvaja šachisti **Mestského šachového klubu SNV Jakub Hoang** a **Daniel Zrost**.

Vo finále po odohratí deviatich zápasov **Daniel Zrost** skončil na veľmi peknom **štvrtom mieste**. Napriek veľkej snahe sa menej darilo Jakubovi Hoangovi, ktorý skončil na deviatom mieste.

Celkovo možno hodnotiť účasť a dosiahnuté výsledky mladých šachistov v GPX 2022/2023 ako veľmi dobré. Podrobnejšie informácie nájdete na Fb: Mestský šachový klub Spišská Nová Ves.

Rudolf Zrost

Slniečka na prvých gymnastických pretekoch

Malé gymnastky z Klubu RTVŠ MIX sa zúčastnili 1. 7. 2023 na svojich prvých individuálnych pretekoch v Poprade. S účasťou 35 pretekárk z 8 klubov Slovenska, obsadili pekné **3., 5., 7. a 16. miesto**. Súťažili v akrobacii, v cvičení na lavičke a v preskoku. Na 3. mieste sa umiestnila **Eliška Rogovská**, na 5. mieste **Anička Smiková**, na 7. mieste **Sandra Mrovčáková** a na 16. mieste **Simonka Laškodyová**. Dievčatám blahoželáme 😊.

Zápis do klubu „RTVŠ MIX“ – GYMNASTIKA * 4. 9. 2023 od 17.00 do 18.00 h v telocvični ZŠ Nad Medzou. V tomto roku prijíma-me iba deti od 5 - 6 rokov.

I. Kovalčíková

IMRO, NAČO SI VČERA VO FREŠI
KUPOVAL 20 KILO SOLI?
BEREM DO CHORVÁTSKA,
KEĎ BUDE MORE MÁLO SLANÉ
TA SI PRISOLIM!



ROZPIS POHOTOVOSTNÝCH SLUŽIEB LEKÁRNÍ

29. august Lekáreň STATIM, Štefánikovo nám. 10,
8.00 - 18.00 T.: 053/442 82 77

OSTATNÉ DNI

8.00 - 20.00 Lekáreň BENU, Medza 15, T.: 053/417 68 84

8.00 - 20.00 Lekáreň Dr.MAX, OC Kaufland, T.: 0901 961 073

8.00 - 20.00 Lekáreň Dr.MAX, Mlynská 39, T.: 0903 295 513

Milí Spišskonovovešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o knižnú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr do 15. augusta na adresu redakcie s heslom Krížovka. Správne znenie tajničky z minulého čísla: ... aj v tomto júli bude v meste ako v úli

KRIŽOVKA

Autor: František Cvengroš	mast'	obec pri Komárne	obrusoval pilníkom	zbavím ostria	Náповед: enoskop, lža, shot, YK	sociálny revo- lucionár	tmel	označenie lietadiel Syrie	preletenie	blúdia, sú neisti		horská mačkovitá šelma	otravné látky (skr.)	nekyprite pluhom	príťaž- livosť, atrakcia	vývojové štádium hmyzu
typ auta Fiat					africký štát Emanuel (dom.)							zn. hliník, autodiskov umelecké dielo				
1																
indiánska "fajka mieru"								epopeja zlostník, jedoš					starší kanadský hokejista odnímajú			
	doháňa, dobehuje	herpes optická pomôcka (dopr.)					jeden zo zmyslov miesto, stanovište				malá Aneta časť cykl. pretekov	kŕmna ošipaná Zolov román				
hrad pri Bratislave						predložka časti golierov i srdca										
inde, inam					2 pozdrav							zatykač (zastar.) omamuje alkoholom				značkový vínny destilát
žil					teda, tak, po nem. situácia, postavenie				topia sa (kniž.) český spevák					investičný kupón (skr.) kvetina		
kód Islandu			strela, po angl. ocino					písmeno gréč.abec. pracuje na krovnách					hlas kvočky farbivo na vajička			
okolie živých orga- nizmov							roztápa hliník (zn.)					omotaj, obtoč kód Slovenska				
3																
patriaci apovi						nadšenie					nejako, zhruba, tak-tak					

LEPŠEJŠÍ DEŇ

5. 8. ● 15.00 – 21.00 ● Park pri evanjelickom kostole
OZ Mladí ľudia a život a Klub mladých pozývajú na oslavu
Dňa mládeže. www.mladiludiaazivot.sk

JAWA/ČZ SPIŠ ZRAZ

5. 8. ● 10.00 – 11.30 ● Radničné nám. – park pri Redute
Výstava historických motocyklov Jawa a ČZ

LE NUOVE MUSICHE: ALLA FRANCESE

12. 8. ● 18.00 ● Ferčekovce, Kostol Panny Márie Fatimskej
Koncert, účinkujú: R. Kubínová – flauta, J. Mitrík – baroková
lutna a theorba, vstupné 7 a 10 €

BLACK STREET LEAGUE 3X3 TURNAJ

20. 8. ● 11.00 ● priestor pred Redutou
Streetballový turnaj, svoj tím v zložení 3+1 prihlasuj
na linku v popise profilu @thestreets.kosice

DNI MESTA A TRH ĽUDOVÝCH REMESIEL

25. – 26. 8. ● Radničné námestie

KOTLÍKOVÝ FESTIVAL

27. 8. ● Ferčekovce, detské ihrisko na Inoveckej ul.

GRAFFITI VILLA NOVA

1. – 3. 9. ● Sídl. gen. Svobodu – Tarča (zadná stena garáží)

KONCERTY Z VEŽE

19.15 ● Veža rímskokatol. farského kostola

4. 8. ● **Timotej Zavacký** – gitara

11. 8. ● **Martin Sliva** – husle

18. 8. ● **Martin Louma** – klavír, **Tomáš Rajňák** – husle

RANDE S LEPORELOM

Park pri evanjelickom kostole, Radničné nám.

10. 8. ● 10.00 Tvorivá dielňa a čítanie rozprávkových príbehov

7. 9. ● 10.00 Čítanie rozprávok, tvorivá dielňa a divadelné
predstavenie Bábkového divadla spod Spišského hradu:

VREŠŤADLO, organizuje SKCaK v spolupráci s MC DIETKA

OSVETUŠKY - DETSKÝ LETNÝ TÁBOR

31. 7. – 4. 8. ● Osveta SKCaK, Zimná 47

Tvorivé dielne, ľudové hry, graffiti, literatúra, turistika...

LETNÉ KINO PRED REDUTOU

21.15 ● stredy a soboty ● Radničné námestie 4

5. 8. ● **ŽELANIE K NARODENINÁM**
ČR, komédia, 93 min., česká verzia, MP 12

9. 8. ● **DENNÍK MODERNÉHO FOTRA**
ČR, 101 min., MP 12

12. 8. ● **OSTROV**
ČR, 100 min., romantická komédia, česká verzia

16. 8. ● **POVEDZ TO PSOM**
ČR, komédia, 85 min., MP 12

19. 8. ● **ZA VŠETKÝM HLADAJ ŽENU**
ČR, komédia, 95 min., česká verzia, MP 12

NEDELNÉ ROZPRÁVKOVÉ PREDSTAVENIA

6. 8. ● **DIVADELNÝ SVET: LABKOVÁ PATROLA**

15.00 ● Pódium pred Redutou

16.30 ● Novoveská Huta, Pohostinstvo Poľovník

13. 8. ● **DIVADLO NA PREDMESTÍ: DANKA A JANKA**

15.00 ● Pódium pred Redutou

16.30 ● Sídl. Mier, pred DK

20. 8. ● **DIVADLO NA HOJDAČKE: KOLOBEH VODY**

15.00 ● **Park pri evanjelickom kostole**

16.30 ● Sídl. Západ, priestor pred CVČ

27. 8. ● **BÁBKOVÉ DIVADLO SPOD SPIŠSKÉHO HRADU:
O KATARÍNKE**

16.00 ● Ferčekovce, detské ihrisko na Inoveckej ul.

10. 9. ● **DIVADELNÝ SVET:**

ŠAŠKOVIA PEPÉ A KIKO NA POTULKÁCH

15.00 ● Novoveská Huta, Pohostinstvo Poľovník

ANGLIČÁKY NAŠICH OTCOV A DEDOV

10. 7. – 30. 9. ● Múzeum Spiša, Letná 50

Výstava zo súkromnej zbierky Petra Krišovského, vstupné: 3 €

KULTÚRNE LETO 2023



NEMCI NA SPIŠI

25. 8. ● 17.00 ● Múzeum Spiša, Letná 50
Prehliadky v provinčnom dome – bývalej radnici mesta,
s napojením na večernú prehliadku súčasnej radnice,
vstupné: 3 €

8. 9. ● 17.00 ● Múzeum Spiša, Letná 50
Komentovaná prehliadka Provinčného domu s napojením
na večernú prehliadku kostolnej veže, vstupné: 3 €

GALERIJNÝ SKAUTING

31. 7. – 4. 8. ● 9.00 – 16.00 ● Galéria umelcov Spiša, Zimná 46
Denné kreatívne tábory, poplatok: 120 €

PRÁZDNINY V GALÉRII

3. 7. – 25. 8. ● 9.00 – 11.00 ● 13.00 – 15.00

Galéria umelcov Spiša, Zimná 46
Tvorivé dielne pre rodiny s deťmi, vstupné: 5 €

DLHÝ DEŇ S UMENÍM

23. 8. ● 10.00 – 19.00 ● Galéria umelcov Spiša, Zimná 46
Do večera sprístupnené interiérové a exteriérové výstavy,
vstupné štandardné

X-ART – KONCERT V GALÉRII

23. 8. ● 19.00 – 20.00 ● Galéria umelcov Spiša, Zimná 46
PETER ZWIEBEL – VIOLA SÓLO!
Koncert, vstupné: 6 €

OPEN STUDIO – ŠPERK Z PLASTU

11. 8. ● 16.00 – 19.00 ● Galéria umelcov Spiša, Zimná 46
Tvorba netradičného šperku z plastových fliaš a korálikov
s Gertou Hojstričovou, vstupné: 5 €

MIŠO BUZA: FOTOMIX

24. 8. ● 17.00 ● Radničné námestie, výstavná plocha pri Radnici
Výstava fotografií – vernisáž

UMENIE V PARKU

do 15. 9. ● park pred evanjelickým kostolom
Výstava realizovaná OZ Život v meste SNV a SKCaK

KONCERT ŽNÁŠŤ CIEST

10. 9. ● 17.30 ● Novoveská Huta, Pohostinstvo Poľovník
Koncert obľúbenej kapely konaný v rámci podujatia **Beh
Novoveskou Hutou**

STREET FOOD FESTIVAL

29. 9. – 1. 10. ● priestor pred Redutou

OKRESNÝ LITERÁRNY PODNIK

september ● výstavná plocha pri Radnici
Exteriérová výstava na predstavenie a prezentáciu histórie,
autorov a tvorby Spišského literárneho klubu, organizuje SKCaK

DNI MESTA SPIŠSKÁ NOVÁ VES

TRH ĽUDOVÝCH REMESIEL 2023



25. 8. 2023, piatok

Radničné námestie

- 10.00 **Babadlo - bábkové divadlo: POPOLVÁR**
Príbeh s netradičnými bábkami a krásnymi pesničkami
- 11.00 **Vystúpenie Sokoliarskej skupiny sv. Bavona**
- 12.00 **Spolok šarišských šermiarov SARUS: KAUKLIARI**
Humorne ladený divadelný program s prvkami žonglovania a šermu
- 13.00 **Babadlo - bábkové divadlo: BUDULÍČEK**
Rozprávka o chlapčekovi, ktorý nepočúval, o babke a dedkovi, ktorí počuli veľmi zle, a o líške, ktorá počula až príliš dobre
- 14.00 **Vystúpenie Sokoliarskej skupiny sv. Bavona**
- 15.00 **Spolok šarišských šermiarov SARUS: RÍMSKA LÉGIA**
Výcvik bojových formácií a ukážky boja rímskych legionárov
- 16.00 **Koncert hudobnej skupiny PIATY ELEMENT**
Cover verzie inštrumentálnej, populárnej a filmovej hudby
- 17.30 **Divadlo teatrálnych skratky: TRI ŽENY IMRICHA SZTÁRAYA**
Príbeh Imricha Sztáraya, ktorý patril medzi významných šľachticov východného Slovenska a jeho vplyv i majetky siahali až na Spiš
- 19.00 **NÁVRATY - NA SKLE MAĽOVANÉ**
Koncert piesní z legendárneho muzikálu
- 21.00 **BYSTRÍK BANDA**
Koncert

Počas dňa:

Radničné nám., priestor pri Gymnáziu Š. Mišíka

Spolok šarišských šermiarov SARUS: Historický dobový tábor

Bábkové divadlo spod Spišského hradu:

10.00 - 17.00 **Bábky v parku**

16.00 **Jáchymko**

Rozprávkou ponúkame starším deťom možnosť zorientovať sa v životných hodnotách, kde „mať“ znamená viac ako „byť“

Radničné nám., výstavná plocha pri Radnici

MIŠO BUZA: FOTOMIX

Výstava fotografií,

vernisáž štvrtok 24. 8. 2023, 17.00

26. 8. 2023, sobota

Radničné námestie

- 9.00 **Babadlo - bábkové divadlo: KRÁĽOVSTVO VAREŠIEK**
Predstavenie zamerané na oživenie predmetov, aby sa deti naučili hrať aj s obyčajnými vecami z domácnosti
- 10.00 **Spolok šarišských šermiarov SARUS: GLADIÁTORI**
Ukážky boja gladiátorov v aréne na život a na smrť
- 11.00 **Vystúpenie Sokoliarskej skupiny sv. Bavona**
- 12.00 **Spolok šarišských šermiarov SARUS: KAUKLIARI**
Humorne ladený divadelný program s prvkami žonglovania a šermu
- 13.00 **Babadlo - bábkové divadlo: DANKA a JANKA**
O dobrodružstvách s človečikom z budíka, s Gvenduchou a medveďom Demeterom porozprávajú úplne rovnaké dievčatá
- 14.00 **Vystúpenie Sokoliarskej skupiny sv. Bavona**
- 14.30 **Spolok šarišských šermiarov SARUS: TURECKÍ JANIČIARI**
Humorne ladený program so strel'bou z dobových zbraní a šermom
- 15.30 **VÝCHODNIARSKÉ ŠARKANICE: ŠICKO ZO MŇE**
Host: Natália Puklušová
- 16.30 **Skupina historického šermu JAGO - exhibičné predstavenie**
- 17.00 **Divadlo teatrálnych skratky: TRI ŽENY IMRICHA SZTÁRAYA**
Príbeh Imricha Sztáraya, ktorý patril medzi významných šľachticov východného Slovenska a jeho vplyv i majetky siahali až na Spiš
- 18.00 **Folklorný súbor ČAČINARE a Ľudová hudba GREGOVCI**
- 19.30 **Dobový sprievod**
- 21.00 **THE BACKWARDS**
Koncert revivalovej hudobnej skupiny imitujúcej The Beatles

Počas dňa:

Radničné nám., priestor pri Gymnáziu Š. Mišíka

Spolok šarišských šermiarov SARUS: Historický dobový tábor

Teáter Komika:

10.00, 14.00, 16.00 **ŠOPINGOVANIE**

Pouličná chodúľová show

Bábkové divadlo spod Spišského hradu:

10.00 - 17.00

Bábky v parku

16.00

Jáchymko

Rozprávkou ponúkame starším deťom možnosť zorientovať sa v životných hodnotách, kde „mať“ znamená viac ako „byť“



SPIŠSKÉ KULTÚRNE CENTRUM A KNIŽNICA



SKCaK Osveta: Zimná 47, SNV | tel.: 053/442 52 50 | SKCaK Knižnica: Letná 28, SNV | tel.: 053/415 03 01 | www.skcak.sk

OSVETA

31. 7. – 4. 8. | Zimná 47

OSVETUŠKY

Kultúrno-vzdelávací denný detský tábor pre žiakov v okrese SNV.

do 15. 9. | mestský park pri evan. kostole, Radničné nám.

UMENIE V PARKU

8. ročník súťažnej výstavy výtvarných diel a fotografií neprofesionálnych autorov.

KNIŽNICA

9.00 – 11.00 h | Letná 28

LETNÉ STREDY V KNIŽNICI

Literárno-tvorivé aktivity pre deti

* 2. 8. O popletenej sieti * 9. 8. Prázdninové dobrodružstvá

* 16. 8. Aké guľaté je more? * 23. 8. Rozprávkové sničky

* 30. 8. O žmurkajúcom semafore

8. 8. 2023 / 16.30 h | Letná 28

ZDRAVÝ A FIT EFEKTÍVNE:

NÍZKOSACHARIDOVÉ STRAVOVANIE

Odborné prednášky s trénerom, výživovým poradcom a online trénerom Jurajom Rumanom (ideálna hmotnosť, cvičebné plány a redukčné diéty).

10. 8. 2023 / 10.00 h | park pri evanjelickom kostole, Radničné nám.

RANDE S LEPORELOM

Čítanie rozprávkových príbehov v podaní hercov Sp. divadla K. Kotarbovej a P. Gmucu spojené s tvorivou dielňou pre deti. Z verejných zdrojov finančne podporil Fond na podporu umenia.

17. 8. 2023 / 9.00 h | Letná 28

KROK ZA KROKOM DO ROZPRÁVKY

Čitateľský miniklub o knihách pre deti do 5 r.

18. 8. 2023 / 10.00 – 16.00 h | Letná 28

ZÁHRADA KNIH

Literárny prehľad a knižné odporúčania knihovníkov čitateľom.

24. 8. 2023 / 16.00 h | Letná 28

ZABAVTE SA V KNIŽNICI

Zábavné hranie spoločenských hier pre všetkých bez rozdielu veku.

1. – 31. 8. 2023

PREČÍTANÉ LETO

Letný balíček knižiek pre najmenšie deti, začínajúcich čitateľov...

KNIŽNÉ NOVINKY: PRE DETI

Vladimír Leksá-Pichanič: Mám radšej Beatles

Príbeh siedmaka Berca, ktorý založil vlastnú kapelu, hrá na elektrickej gitare, veľa četuje, hrá počítačové hry, doma má záračné husle, páči sa mu spolužiačka s ryšavými vlasmi, rozpráva sa s vrabcami. Skrátka, je to úplne obyčajný chlapec.

PRE DOSPELÝCH - BELETRIA

Ashley Farley: Požičaný život

Očarujúci život o dvoch priateľkách, ktoré v zrelom veku naberú odvahu začať odznova. V snahe zahojiť rany z minulosti a začať nový život uzavrujú dohodu – a na jeden mesiac si vymenia bývanie.

PRE DOSPELÝCH - NÁUČNÁ LITERATÚRA

Miloš Jesenský: Najväčšie záhady a mystériá Slovenska 3

Tušili ste, že na našom území sa kedysi mohli pohybovať vlkoloci? Alebo že v Urbanovej veži v Košiciach dodnes máme ducha? Autori vás presvedčia o tom, že aj v prebádanom svete je stále čo objavovať.

POBOČKA MIER

Sophie Corrigan: Stop výmyslom! Pravda o zvieratách

Netopier, ktorý sa zamotáva do vlasov. Čierna mačka, ktorá prináša smolu. Prefíkaná líška, slizká žaba, útočiaca osa... Je to však pravda? Odhaľte skutočnú pravdu o zvieratách vďaka milým ilustráciám a vtipným textom.

SPOLOČENSKÉ HRY

vo fonde knižnice na prázdninové dni:

Karak - strategická hra pre hráčov starších ako 7 r.

Poker Casino - domáce kasíno pre pokrový turnaj

Dokonalý pár - nielen pre páry, možné hrať ako jednotlivcov, dvojica alebo viac dvojíc naraz

Únikovka - Lúpež v Benátkach - obľúbená kartová hra plná rébusov, hlavolamov a hádaniek

Pexeso pre bystré hlavičky - netradičné, hľadajú a spájajú 2 významovo spoločné veci.

LETNÝ VÝPOŽIČNÝ ČAS

do 3. septembra | Knižnica, Letná 28
pondelok – piatok: 8.00 – 16.00, sobota: zatvorené
do 3. septembra | Pobočka Mier, Šafárikovo nám. 7
utorok 8.00 – 12.00, 12.30 – 16.00
piatok 8.00 – 12.00, 12.30 – 16.00



OBEČNÉ KULTÚRNE CENTRUM SMIZANY

Informácie a predpredaj: 0918 590 123
kultura@smizany.sk | www.okcsmizany.sk
www.facebook.com/okc.smizany
www.instagram.com/kultura.smizany

3. 8. o 17.00 **DIVADLO GAŠPARKO:**
záhrada pri kaštieli **KUBKO A MAŤKO V ORIENTE**
Rozprávkové predstavenie. Vstupné: 2 €

11. 8. od 18.00 **DRINK SHOT VOL. 2**
záhrada pri kaštieli Ochutnávka miešaných drinkov. **Vystúpi:** Zuzana Klingová v sprievode Mareka Kamenického.

17. 8. o 17.00 **DIVADLO PORTÁL: O HLÚPEJ ŽENE**
záhrada pri kaštieli Rozprávkové predstavenie. Vstupné: 2 €

25. 8. o 18.00 **DAJME ŠANCU TALENTOM**
záhrada pri kaštieli Koncert začínajúcej Hudobnej skupiny TENOR

31. 8. o 17.00 **MOSAİK VOKALENSEMBLE (AUT)**
záhrada pri kaštieli **A FSK SMIZANČANKA**
Spoločný koncert

PRIPRAVUJEME

6. 9. o 18.00 **POZVÁNKA**
Bláznivá komédia v trojke
Účinkujú: Z. Tlučková, M. Mňahončák, M. Labuda
Vstupné: 20 €



Banská múzejná expozícia SNV
Multicentrum, Nábřežie Hornádu 14, SNV
www.banskyspis.sk, 053/415 29 16,
0948 625 165
banicke.centrum.snv@gmail.com

Stále výstavy a expozície
HISTÓRIA BANÍCTVA NA SPIŠI
MERAČSKO-GEOLOGICKÁ EXPOZÍCIA
ZBIERKY NERASTOV
TVORBA INSITNÉHO UMELECA TIBORA GURINA

utorok, štvrtok, piatok * 9.00 – 13.00 h
pondelok až piatok objednané návštevy * 9.00 – 15.00 h
objednávanie e-mailom min. 2 dni vopred
Privítame vás v zmodernizovanej expozícii,
kde sme pre vás pripravili nové aplikácie, nové výstavy,
nové exponáty...

Výzva: Občania, ktorí majú doma predmety, fotografie alebo iné artefakty, ktoré súvisia s históriou baníctva a hutníctva na Spiši a nevedia, čo s nimi, môžu ich priniesť do Multicentra.

Za každý darovaný kus ďakujeme.



KINO MIER

Šafárikovo námestie 7, SNV, facebook.com/Kino.Mier.SNV,
T.: 053/442 87 66, www.mkc.snv.sk, www.kino.snv.sk



SPIŠSKÁ FOTOGRAFIA

Výstava najnovšej tvorby fotografií členov Foto klubu Spiš

FILMOVÝ KLUB

22. 8., utorok, 19.00 h | vstupné: člen a ZŤP: 4 €; nečlen: 5 €

OTCOVIA A MATKY

Dánsko, komédia, slovenské titulky, 90 min., MP 12

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

3. - 4. 8., štv, pia, 17.00 h | vstupné: 6 €; štud., dôchod., ZŤP: 5 €

7. 8., pondelok, 17.00 h | 11. 8., piatok, 17.00 h

14. 8., pondelok, 17.00 h | 18. 8., piatok, 17.00 h

NINJA KORYTNAČKY: MUTANTSKÝ CHAOS

USA, animovaný, akčný, dobrodružný, slov. dabing, 94 min., MP 7

24. 8., štvrtok, 17.00 h | vstupné: 6 €; štud., dôchod., ZŤP: 5 €

28. 8., pondelok, 17.00 h | 31. 8., štvrtok, 17.00 h

BOCIAN RIŠKO 2

Nemecko, Belgicko, Nórsko, rodinný animovaný, 85 min., MP

DOPOLUDŇAJŠIE PRÁZDINOVÉ PREMIETANIE o 10.30 h, VSTUPNÉ 4 €

2. 8., streda, 10.30 h | 23. 8., streda, 10.30 h

SUPER MÁRIO BROS. VO FILME

USA, animovaná rodinná komédia, 92 min., MP

4. 8., piatok, 10.30 h | 21. 8., pondelok, 10.30 h

MAVKA: STRÁŽKYŇA LEŠA

Ukrajina, rodinná animovaná fantasy rozprávka, 90 min., MP 7

7. 8., pon, 10.30 h | 14. 8., pon, 10.30 h | 28. 8., pon, 10.30 h

ZÚBKOVÁ VÍLA

LUX/NEM, animovaný rodinný, 80 min., MP

9. 8., streda, 10.30 h | 18. 8., piatok, 10.30 h

KRAKENTEENA RUBY

USA, dobrodružný rodinný, 120 min., MP 7

11. 8., piatok, 10.30 h

MYŠKA A MEDVEĎ NA CESTÁCH

FRA/LUX, animovaný, dobrodružný, rodinný, 80 min., MP

16. 8., streda, 10.30 h | 30. 8., streda, 10.30 h

ELEMENTY

USA, animovaná dobrodružná komédia, 93 min., MP 7

AKCIA PRE SENIOROV, VSTUPNÉ 3,50 €

21. 8., pondelok, 16.30 h

ŽIVOT PRE SAMOUKOV

ČR, romantická komédia, 90 min., MP 12

3. - 4. 8., štv, pia, 19.00 h | vstupné: 6 €; štud., dôchod., ZŤP: 5 €

10. 8., štvrtok, 19.00 h | 14. 8., pondelok, 19.00 h

17. 8., štvrtok, 19.00 h | 24. 8., štvrtok, 19.00 h

NIKDY NEHOVOR NIKDY

SK, romantická komédia, 104 min., MP 12

7. 8., pondelok, 19.00 h | vstupné: 6 €; štud., dôchod., ZŤP: 5 €

28. 8., pondelok, 19.00 h

MISSION IMPOSSIBLE: ODPLATA – PRVÁ ČASŤ

USA, akčný thriller, slovenský dabing, 150 min., MP 12

11. 8., piatok, 19.00 h | vstupné: 6 €; štud., dôchod., ZŤP: 5 €

GRAN TURISMO

USA, akčný, športový, titulky, 128 min., MP 15

18. 8., piatok, 19.00 h | vstupné: 6 €; štud., dôchod., ZŤP: 5 €

#ANNAISSISSING

ČR, thriller, 108 min., MP 15

21. 8., pondelok, 19.00 h | vstupné: 6 €; štud., dôchod., ZŤP: 5 €

INDIANA JONES A NÁSTROJ OSUDU

USA, 142 min., akčný, dobrodružný, slovenský dabing, MP 12

31. 8., štvrtok, 19.00 h | vstupné: 6 €; štud., dôchod., ZŤP: 5 €

EQUALIZER 3: POSLEDNÁ KAPITOLA

USA, akčný thriller, titulky, MP 15

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Informácie a predpredaj vstupeniek hodinu pred začiatkom filmového predstavenia.



MESTSKÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

www.mkc.snv.sk
facebook.com/MKC.SNV
facebook.com/Kino.Mier.SNV

KULTÚRNE LETO

Koncerty z veže, Letné kino pred Redutou, Nedel'né rozprávkové predstavenia, Dni mesta a 28. Trh ľudových remesiel, program na stranách 17 – 18.

20. 8., 11.00 h | priestor pred Redutou

BLACK STREET LEAGUE 3X3 TURNAJ

Streetballový turnaj, svoj tím v zložení 3 + 1 prihlasuj na linku v popise profilu @thestreets.kosice

PRIPRAVUJEME

14. 9., štvrtok, 19.00 h | DK Mier

LUŽINA A ŽIFČÁK: LÁSKA A NENÁVIŠŤ

Stand-up show tvorcov úspešného podcastu Lužičák... Tá istá škola, tá istá izba, rovnako „silné reči“, rovnaké meno v názve podcastu. Kubo Lužina a Gabo Žifčák vám porozprávajú o láske a nenávisti k sebe, k tomu druhému, k svetu a k hadom.

Vstupné: 13 €



26. 9., 18.00 h | evanjelický kostol | Vstupné: 7 € a 4 €

MEDZINÁRODNÝ FESTIVAL IVANA SOKOLA:

STÉPHANE MOTTOUL

Organový koncert belgického organistu pôsobiaceho vo Švajčiarsku.

28. 9., štvrtok, 18.00 h | DK Mier

ĎAPÁKOVCÍ

Tragikomédia slovenskej rodiny so štipľavým humorom. Naša spoločnosť technologicky napreduje, ale svojím ľahostajným spôsobom myslenia sme rovnakí.

Vstupné: 20 €

29. 9. – 1. 10. 2023

priestor pred Redutou

STREET FOOD FESTIVAL

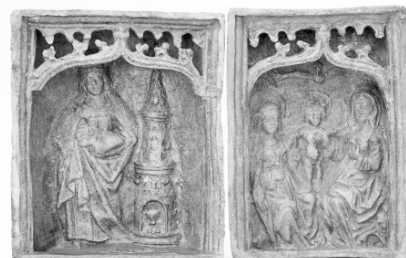


Informácie a predpredaj vstupeniek:

MKC – Reduta, Radničné nám. 4, SNV, www.mkc.snv.sk
t. č.: 053/44 632 49, 44 256 52, e-mail: informacie@mkc.snv.sk
MKC – DK Mier, Šafárikovo nám. 7, SNV, t. č.: 053/44 287 66
TIC, Letná 49, SNV, t. č.: 053/44 282 92

Unikátne kachlice z Kláštora

Múzeum Spiša v tomto roku úspešne dokončilo realizáciu 2. etapy projektu, v rámci ktorého bolo reštaurovaných 42 unikátnych kachlíc archeologického výskumu zaniknutého kartuziánskeho kláštora v Letanovciach v polohe Kláštoria. Výber kachlíc si môžete pozrieť vo foyer múzea. Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.





AUGUST 2023 V GALÉRII UMELCOV SPIŠA

STÁLE EXPOZÍCIE ZO ZBIERKY GALÉRIE

TERRA GOTHICA / Gotická cesta v soche i obrazoch.
JOZEF HANULA / O živote a diele spišského maliara.

ZÁHRADA UMENIA A GALÉRIA PRI DUFARTE

ZÁHRADA UMENIA / Stála exteriérová expozícia 16-tich sôch zo zbierky.
POMNÍK CSONTVÁRYHO / Pamätná busta maliara vo faksimilii J. Kerényiho.
ZO ZBIERKY GALÉRIE / Banerová výstava 19-tich diel zo zbierky.
PETER SMIK: KRABICE & SRDCIA & KLOBÚKY / Keramické diela z fundusu galérie.

AKTUÁLNE VÝSTAVY

KLUKATÝMI CESTAMI / SLOVENSKÁ MODERNA ZO SÚKROMNEJ ZBIERKY



J. Alexy, G. Angyal, M. Benka, L. Čemický, L. Čordák, J. Hála, V. Hložník, B. Hoffstädter, V. Chmel, A. Jasusch, A. Kajlich, G. Kieselbach, M. Kurth, G. Mallý, P. Matejka, D. Milly, T. J. Mousson, J. Mudroch, J. Nemčík, Z. Palugay, E. Spannerová, A. Schönberger, J. Szabó, E. Šimerová-Martinčeková, I. Weiner-Kráľ, T. Zemplényi
Reprezentatívne diela od 26-tich zvučných mien slovenskej modernej poukazujú na vývoj moderného slovenského umenia s dôrazom na diela Generácie 1909 aj vzhľadom na ich početnosť i kvalitu v súkromnej zbierke. Cyklus výstav *Téma*. Kurátor: Jozef Ridilla.

HUMAN ANIMAL III. / ZMIZ HMYZ!



B. Baláž, I. Benca, E. Binder, M. Boďa, M. Brincko, L. Cisárová, A. Čepiššáková, J. Černický (CZ), A. Dúbravský, V. Eliáš, B. Hosiňák, K. Lázár (HU), M. Mikulášik (CZ) & J. Nálevka (CZ), J. Mrvová, M. P. Mlýšková, E. Sedlák, J. Suchoža, K. Španihelová (CZ), P. Tarara (PL), J. Triaška (RS / SK), P. Vališka-Timečko, M. Trubač, E. Vološčuková
Výstava prezentuje diela 24 autorov z 5-tich krajín (CZ, HU, PL, RS, SK), reflektujúce ambivalentný vzťah človeka a hmyzu v rámci psychologických, mytologických a environmentálnych asociácií. Cyklus výstav *Téma*. Kurátorka: Katarína Balúnová - GUS.



LIMITY SURREALIZMU / EMIL SEDLÁK, KAROL BARON

Tematická prezentácia diel umelcov zo zbierky, ktorých tvorba nadväzuje na surrealistické tendencie, interpretované v grafike, maľbe a objektoch. Cyklus výstav *Zbierka*. Kurátorka: Kamila Páčeková - GUS.

U-POINTS

utilitárne body
región Spiš

12. 7. - 15. 10. 2023 | U-POINTS
Bannerová výstava o sochách v meste Spišská Nová Ves i na Spiši v produkcii galérie.
Areál Podtatranského múzea v Poprade,
Vajanského 72/4, Poprad, www.muzeumpp.sk



LETNÉ PROGRAMY PRE RODINY S DEŤMI

7. 8. - 25. 8. 2023

PRÁZDNINY V GALÉRII / pondelok - piatok, 9.00 - 11.00, 13.00 - 15.00
(okrem týždňa 31. 7. - 4. 8. a stredy, 23. 8. 2023)

Vstupné: 5 € / osoba, min. 3 účastníci. Výtvarné dielne - každý týždeň nová technika!

31. 7. - 4. 8. 2023

DENNÝ TÁBOR: GALERIJNÝ SKAUTING / pondelok - piatok, 9.00 - 16.00

Účastnícky poplatok: 120 € / dieťa.
Týždeň plný kreativity! Dielne, exkurzie, stretnutia s umelcami, výstavy a mnoho inej zábavy.
5-denný tábor, určený pre deti od 6 do 15 rokov.



PROGRAMY PRE VEREJNOSŤ

11. 8. 2023, piatok / 16.00 - 19.00

OPEN STUDIO: ŠPERK Z PLASTU

Vstupné 5 € / osoba. Tvorba netradičného šperku z plastových fliaš a korálikov.
Lektorka: Gerta Hojstričová.

23. 8. 2023, streda / 19.00 - 20.00

KONCERT V GALÉRII / X-ART | Peter Zwiebel: Viola sólo!

Vstupné 6 € / osoba. Solové vystúpenie vedúceho violovej skupiny a člena Slovenského komorného orchestra v Bratislave.

 Galéria umelcov Spiša | www.gus.sk

VSTUPNÉ / Informácie na webovej stránke.

OTVÁRACIE HODINY

utorok - piatok, 10.00 - 17.00

nedela, 11.00 - 16.00

Dlhý deň s umením: streda, 23. 8. / 10.00 - 19.00

Zatvorené: streda, 29. 8. / štátny sviatok

KONTAKT / INFORMÁCIE

Galéria umelcov Spiša - kultúrne zariadenie
Košického samosprávneho kraja
Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves
tel. 053 4174 621, programy@gus.sk



virtuálne
prehliadky
výstav



AUGUST 2023



MÚZEUM SPIŠA

VÝSTAVY A EXPOZÍCIE

STÁLA EXPOZÍCIA PRÍRODA SPIŠA

Nazrite do histórie múzejníctva, objavte prírodovedný kabinet s pozostatkami nosorožca či preparátmi plazov a spoznajte región Spiš vďaka reliéfnej mape a jedinečnej interaktívnej stene.

NA PRECHÁDZKE PRÍRODU

Ktorý živočích má oranžové zuby? Ako vyzerá muchotrávka zelená?

Navštívte našu výstavu, ktorá vám na tieto otázky odpovie počas prechádzky prírodou v kocke.

BIONIKA

Ak chcete zistiť, čo má spoločné kliešť s termovíziou, osa s klimatizáciou alebo delfín s radarom, neváhajte navštíviť našu výstavu.

NEMCI NA SPIŠI

Spišskí Nemci mali veľkú zásluhu na vzniku nesmierneho kultúrneho bohatstva Spiša. Vďaka nim môžeme obdivovať krásu starobylých spišských miest a mestečiek. Viac na výstave v našom múzeu.

STÁLA EXPOZÍCIA HISTÓRIA SPIŠA

Historická expozícia sa venuje stavebnému vývoju Provinčného domu, dejinám Provincie XVI spišských miest, dejinám Spiša a dejinám SNV.

ANGLIČÁKY NAŠICH OTCOV A DEDOV

Výstava zo súkromnej zbierky, ktorá obsahuje 380 modelov z viac ako 20 firiem. Najviac modelov tvoria firmy ako Polistil, Playdít, Yatming, Mira, Solido, Jet norev, Hot Wheels, Matchbox, Holly, Burago, Abrex, Simba.

PODUJATIA V MÚZEU SPIŠA

HRAVÉ LETO

Program pre všetky deti :)

Prídte stráviť prázdninové utorky v našom múzeu, kde sú pre deti o 13.30 hod. pripravené interaktívne programy.
Hravá história / Camera obscura alebo letný výlet do dejín fotografie - 1. 8. 2023
Hravá príroda / Pripad strateného srnčeka - 8. a 22. 8. 2023
Hravé remeslo / Podmaľba na sklo - 15. 8. 2023
Vstupné 2 €, nahlásenie vopred.

VEČERNÁ PREHLIADKA

25. 8. 2023 17.00 hod.

Komentovaná prehliadka priblíži dejiny a kultúru spišských Nemcov. Večerné podujatie v dobových kostýmoch s napojením na prehliadku kostolnej veže farského kostola Nanebovzatia Panny Márie. Vstup 17.00 hod. Provinčný dom, 18.00 hod. kostolná veža.

LETNÁ ČITÁREŇ INFOMÚZEJKY

V príjemnom prostredí na dvore múzea si čitatelia môžu každú stredu počas prázdnin prečítať knihy z Infomúzejky.

PODUJATIA KAŠTIEL A LETOHRÁDOK DARDANELY

ZABUDNUTÉ SÍDLA MÁRIÁSSYOVCOV

Najviac stratených a zabudnutých vecí často nachádzame na povalech. Preto si práve na povale renesančného kaštieľa v Markušovciach priblížime aj niekdajšie Máriássyovské sídla, z ktorých mnohé v priebehu storočí poznačil čas. V prípade priaznivého počasia bude súčasťou programu prechádzka po nádvorí kostola, kde sú pochovaní niektorí členovia rodiny Máriássyovcov. Na objednávku, pre organizované skupiny.

EXPOZÍCIE V KAŠTIELI A LETOHRÁDKU DARDANELY

Navštívte kaštieľ a letohrádok Dardanely, kde na vás čaká príjemné spostenie v podobe SMART prehliadky stálych expozícií. Vďaka tomu sa dozviete zaujímavé informácie z bežne nevidených zákutí kaštieľa.

VEČERNÁ PREHLIADKA

12. 8. 2023, vstup 18.00 a 20.00 hod.

Tematická večerná prehliadka renesančného kaštieľa v Markušovciach, ktorá nielen spríjemní letný večer, ale tiež obohatí o zaujímavosti z histórie. Súčasťou večerného programu je vystúpenie skupiny historického šermu JAGO o 19.00 hod.

DOSKY NAJOBĽÚBENEJŠIE DIVADLO SEZÓN 2018 A 2019

Divadlo Kontra

Dom Matice slovenskej, Zimná 68

9. august o 20.00 h | Vstupné: 10 €

WOJTEK KURTYKA: ČÍNSKY MAHARADŽA

Nezvyčajný horolezecký thriller ikony svetového himalájizmu. Magický a filozofický príbeh o prekonaní samého seba.

10. august o 20.00 h | Vstupné: 10 € a 5 €

WILLIAM SHAKESPEARE: HAMLET

Detektívka. Thriller. Romantika. Rodinná psychodráma.

11. august o 18.30 a 20.00 h | Vstupné: 10 €

MARTIN MCDONAGH: LEBKA Z CONNEMARY

Mick Dowd má problém: niekto ušiel s jeho ženou. Ale jeho žena už 7 rokov nie je medzi živými...

12. august o 20.00 h | Vstupné: 10 €

MAREK KOTERSKI: NENÁVIDÍM

Či to, čo vidíš dookola seba, ťa ubíja, znervózňuje, uráža a zlostí? Ak áno, nie si sám! Uletene zábavná jazda o našej, nie veľmi zábavnej, každodennosti. Budete sa smiať, až budete plakať...

16. august o 20.00 h | Vstupné: 10 € a 5 €

NICK REED: LIFE KOUČ

Komédia pre všetkých! Chceš objaviť svoj potenciál a pritom sa dozvedieť, ako prinútiť partnera, aby umyl riad?

V Divadle Kontra je len 30 miest. **Rezervácie: 0907 908 986**
Je potrebné si rezervovať miesto vopred.**LE NVOVE
MUSICHE**

SRDEČNE POZÝVA NA KONCERT FRANCÚZSKEJ BAROKOVEJ HUDBY

**ALLA FRANCESE
TELEMANN - DURANT - DE VISEÉ**

12.8.2023 (SOBOTA) O 18:00

**KOSTOL PANNY MÁRIE FATIMSKEJ
SPIŠSKÁ NOVÁ VES - FERČEKOVCE****RADKA KUBÍNOVÁ - TRAVERSO (BAROKOVÁ PRIEČNA FLAUTA)
JAKUB MITRÍK - THEORBA A BAROKOVÁ LUTNA**VSTUPNÉ 10,- EUR
SENIORI, ZŤP A ŠTUDENTI 7,- EUR
PREDAJ LÍSTKOV NA MIESTE**Kultúrne centrum ATTICO**

Podkrovie Domu Matice slovenskej, Zimná 68

19. august o 19.30 h | Vstupné: 6 € a 4 €

Biele Divadlo Bratislava

KATEŘINA POKORNÁ: KRYSY

Detektívna komédia, v ktorej sa stretne päť bývalých manželiek po zosnulom Lordovi Banksovi. Čo skrýva posledná vôľa ich „drahého“ manžela Harolda? Zabezpečiť si život bez finančných obmedzení nebude také jednoduché a už vôbec nie bezpečné. Na pomstu, ktorá ich čaká, však nie je pripravená ani jedna z nich...

20. august o 19.30 h | Vstupné: 5 €

ATTICO SLAM POETRY

Attico Slam vol.2. Po vynikajúcej odozve v decembri 2022 sa Slam Poetry opäť vracia do Spišskej Novej Vsi! Okrem víťazov poslednej exhibície Klobušníka & Straku sa vám predstavia hviezdy východoslovenskej scény Supazdela a Tana!

Rezervácie: 0907 908 986**MATERSKÉ CENTRUM DIETKA**Šafárikovo námestie 3, SNV, sídl. Mier,
budova Zdravotného strediskaNa každú aktivitu, okrem herne, je potrebné
sa prihlasovať deň vopred!**KAŽDÝ PRACOVNÝ DEŇ, OKREM VÍKENDOV A SVIATKOV****8.00 - 12.00 / 8.00 - 16.00****DENNÝ LETNÝ TÁBOR**Pre deti od 2,5 roka. Možnosť nahlasovania detí na poldenný
alebo celodenný pobyt, aj len na jednotlivé dni v týždni.**Zabezpečené:** program, strava (desiata, obed, olovrant),
pomôcky na tvorivú činnosť.**MOŽNOSŤ PRENÁJMU PRIESTOROV**

Zmena programu vyhradená!

Viac info o aktivitách a akciách: FB: MATERSKÉ CENTRUM DIETKA.

OZNAM O PREVÁDZKE DDI**DDI bude pre verejnosť v prevádzke
v pracovné dni****od 17.7. do 25.8. 2023****v čase od 9.00-12.00****a od 14.00 do 17.00 hod.****HUDOBNÉ VEŠPERY****12. 8. 2023 o 19.30 h**

Rím.-kat. farský kostol Nanebovzatia Panny Márie

Vystúpi: Marek Jamrich, Kristián Mačák, Filip a Lea Demekovci.

Vstup voľný.

LETNÉ TÁBORY
S CENTROM VOĽNÉHO ČASU

CVČADAM

**ŠPORTOVÉ, UMELECKÉ, TANEČNÉ
DENNÉ AJ POBYTOVÉ****KOMPLETNÁ PONUKA NA www.cvcadam.sk**

STEZ - správa telovýchovných zariadení



Aktuálne informácie: www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis)

LETNÉ KÚPALISKO T.: 053/416 63 53

Otvorené pre verejnosť: 9.00 – 19.00 h

Ranné plávanie: pondelok, štvrtok: 7.45 – 8.45 h

V prípade zlého počasia bude letné kúpalisko zatvorené!

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

V dňoch OTVORENÉHO letného kúpaliska:

9.00 – 11.00 * 15.00 – 17.00 h

Zvýhodnené vstupné - 50 % zľava

V dňoch ZATVORENÉHO letného kúpaliska: 9.00 – 19.00 h

Zvýhodnené vstupné - 50 % zľava

Parné a finske sauny

budú počas otvorenia letného kúpaliska zatvorené!

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35

Cenník prenájmu

športová príprava	pondelok - piatok	7.00 - 14.00	30 €/hod.
		14.00 - 22.00	45 €/hod.
	sobota - nedeľa	8.00 - 20.00	45 €/hod.
podujatie nešportového charakteru			1100 €/deň

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 0903 405 466

5. 8. sob	17.00	FK SNV - Komárno, liga dospelí
12. 8. sob	17.00	FK SNV - MŠK Žilina "B", liga dospelí
26. 8. sob	16.30	FK SNV - Slovan Bratislava "B", liga dospelí

Umelá tráva - cenník prenájmu

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	150 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	190 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	70 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	100 €

KOLKÁREŇ T.: 0907 428 935

Cenník prenájmu

pondelok - nedeľa	4 dráhy	24 €/hod.
-------------------	---------	-----------

TENISOVÝ AREÁL T.: 0903 403 459

Cenník vstupu (otvorené pondelok - nedeľa, 9.00 - 21.00)

tenisové kurty	pondelok - piatok	9.00 - 14.00	5 €/hod./kurt
		14.00 - 21.00	8 €/hod./kurt
	sobota - nedeľa	9.00 - 21.00	8 €/hod./kurt
			70 €/10 hod.
	permanentka		200 €/neobmedzená

ZIMNÝ ŠTADIÓN T.: 053/446 10 86

4. 8. pia	18.00	HK Rysy SNV - Prešov, prípravný zápas
11. 8. pia	18.00	HK Rysy SNV - Košice, prípravný zápas
17. 8. štv	18.00	HK Rysy SNV - Krakov, prípravný zápas
25. 8. pia	18.00	HK Rysy SNV - Miškolc, prípravný zápas

HOTEL PREVEZA ★★


svadby * stužkové * posedenia * školenia * ubytovanie

DENNÉ MENU 6 €/porcia NA LETNEJ TERASE

Stravovanie DÔCHODCOV od 3,90 €/porcia

Zrekonštruovaný SALÓNIK * TV, WIFI * školenia * porady * oslavy

www.hotel-preveza.sk * recepia@hotel-preveza.sk
053/416 63 01 * 0911669863 * fb: hotel.preveza.snv



16.07.2023 - KVP (DROČÁROV PARK)
20.08.2023 - SPIŠSKÁ NOVÁ VES
01.09.2024 - HLAVNÁ ULICA KOŠICE



ŠTARTOVNÉ - 20€ / 1 KOLO

TÍM - 3+1
FIBA 3X3 PRAVIDLÁ



CENTRUM LIMBÁČIK

Markušovská cesta 2, SNV



MINI KLUB - aktivity pre deti od 4 do 11 rokov:

kreatívna dielňa, herňa, poznávacie a športové hry

ŽENY V POHYBE - tance pre ženy: flamenkové, cigánske, brušné tance. Každý **štvrtok** 17.00 – 18.00 h.

RELAXAČNÉ CVIČENIA, JÓGA - každý **piatok** 16.30 – 17.30 h.

KERAMICKÁ DIELŇA - 15. 8. (utorok) o 10.00 h s keramikárkou Júliou Madzikovou v Spišskej knižnici, Letná 33.

V auguste sa môžete tešiť aj na: výlety do blízkeho i vzdialenejšieho okolia, maľby v plenáriu, letné premietania a workshopy z dielne Jeden svet, skautský deň a mnoho ďalšieho.

FB: Človek v ohrození - Región Košice

Kontakt: Daša: 0908 730 129 * Ján: 0908 733 507

Ludmila: 0908 825 624 (v ukrajinskom jazyku)



Jazyková škola

Javorová 16, Spišská Nová Ves
s oprávnením vykonávať štátne jazykové skúšky

Učenie je radosť. Radi (sa) učíme.

Celoročné kurzy pre deti od 10 r., študentov a dospelých
4 h týždenne popoludní

Prípravné kurzy na maturitné skúšky B1, B2 a C1
2/4 h týždenne popoludní

Prípravné kurzy na základnú B2 a všeobecnú C1 štátnu jazykovú skúšku
4 h týždenne popoludní

Prekladový seminár
2 h týždenne popoludní

PONUKA JAZYKOV

• anglický • nemecký • francúzsky • japonský**
• poľský** • ruský • španielsky • taliansky
(prezenčne s lektorom, **online s rodeným hovoriacim)

ŠTÁTNÁ JAZYKOVÁ SKÚŠKA

KONVERZAČNÉ KURZY

JAZYKOVÉ KURZY PRE FIRMY PODĽA POŽIADAVIEK

ZÁPIS POSLUCHÁČOV na nový školský rok 2023/2024
prezenčne a online do septembra 2023
august **ONLINE PRIHLÁŠKY** (<https://jssnv.sk/branches/all>)

POBOČKY: ZŠ Povýšenia sv. Kríža, Smižany (žiaci ZŠ)
ZŠ Hutnícka 16, SNV (žiaci ZŠ)

ONLINE TEST NA URČENIE JAZYKOVEJ ÚROVNE (v časti TESTY)

www.jssnv.sk

Kontakt: e-mail: js@jssnv.sk • tel.: 0905 727 558 * 0917 801 457

AUGUSTOVÍ JUBILANTI



Mesto Spišská Nová Ves ponúka možnosť individuálneho alebo kolektívneho slávnostného prijatia jubilanta alebo individuálneho (príp. kolektívneho) slávnostného prijatia novorodenca v obradnej miestnosti Radnice. V prípade Vášho záujmu o toto bezplatné prijatie si, prosíme, nahláste Váš záujem telefonicky u Mgr. Z. Kleinovej, 053/417 66 25, resp. 0908 343 208 alebo osobne v Radnici, I. posch.

Agnesa Grinvalská
 Maria Krupinská
 Júlia Tauberová
 Mária Bajtošová
 Štefan Bubeník
 Štefan Furman
 Zdeněk Jeřábek
 Lýdia Bačová
 Jolana Dojčanská
 Irena Kováčová
 Vilma Salajová
 Mária Stachová
 Pavlina Klubertová
 Valeria Nováková
 Helena Labudová
 Ing. Jozef Maga
 Vlastimír Pomajdík
 Margita Regecová
 Jozef Bartoš
 Mária Donovaná
 Ján Dorčák
 Martin Okulár
 Anna Polláková

Ján Stoličný
 Pavol Susa
 Margita Vandráková
 Marta Bočkayová
 Rozália Dybová
 Tomáš Farkašovský
 Mária Hricová
 Mária Javornická
 Alžbeta Melicharová
 Štefan Petrek
 Mária Pflugová
 Mgr. Mária Adamcová
 Ján Babej
 Margita Bolfová
 Ing. Jozef Bujňák
 Mária Combová
 Oľga Demjanová
 Štefan Geletka
 Vladimír Hajdamár
 Mgr. Emília Hönschová
 Margita Hrubá
 Irena Chudá
 Michal Jevoš

Eva Jozefčíková
 Margita Kočišová
 Ing. Ján Kolačkovský
 Magda Koňaková
 Elena Kováčová
 Rudolf Kozák
 Mgr. Judita Kubičárová
 Agáta Kukurová
 Margita Micanová
 Gabriela Nemcová
 Mária Olejárová
 Janka Olejová
 Ambróz Pačnár
 Mária Paľčová
 Marián Panenko
 Ján Puhalla
 Pavol Rác
 Jana Samončíková
 Cyril Sendrej
 Mária Strojná
 Milan Šteiner
 Mária Tokarčíková
 Mária Uličná

Daniela Žišková
 Jozef Bigas
 Emanuel Briestenský
 Mária Citterbergová
 Ján Čpin
 Ladislav Čekovský
 Mária Čiripová
 Vladimír Dvorský
 Danica Farkašová
 Mária Forgáčová
 Viera Gabonayová
 Vlasta Geletková
 Lýdia Hanusová
 Štefan Holečko
 JUDr. Ján Holotňák
 Ján Jenčák
 Angela Jurtinusová
 Michal Kotrady
 Mgr. Mária Krajčiová
 Anna Krauszová
 Magdaléna Kuffnerová
 Miroslav Kukura
 Eva Macejáčková

Ljeman Memishi
 Milan Novotný
 Ladislav Novyzedlák
 Ľudmila Orešková
 Eva Pavlanská
 Gejza Pecha
 Tatiana Petrisková
 Mária Platová
 MUDr. Milan Podhorský
 Viera Rerková
 Štefan Rudzan
 Helena Schmiedtová
 Jarmila Slobodníková
 Valeria Smoradová
 František Šoltés
 Soňa Takáčová
 Darina Tkáčová
 MUDr. Anna Výboštoková
 Vlasta Žiaková

V JÚNI NÁS OPUSTILI



Ing. Ivetta Baffiová
 Marián Čmeľ
 Zdenka Dúbravská
 Jozef Dunajský
 Pavol Duračinský
 Ján Filkor

Viera Grešová
 Jozef Hockicko
 Ľuboš Holub
 Anna Hrebeňárová
 Agnesa Hudzíkova
 Anton Jakubek

Ondrej Jucha
 Ján Kondrát
 Irena Kováčová
 Ladislav Král
 Jaroslav Kráľ
 Ján Krešš

Mária Lochmanová
 Mária Lovasová
 Margita Ochmírová
 Jozef Para
 Vladimír Pencák
 Sabina Pirzkalová

Jozef Servátka
 Olga Sliacka
 Mária Steinhauerová
 Mária Štrauchová
 Ján Šuran
 Štefan Turčan

Jozef Vojtek

POĎAKOVANIA A SPOMIENKY



„Bolestou unavená tíško si zaspala, zanechajúc všetkých, čo si rada mala.“

V mene celej rodiny sa chceme touto cestou poďakovať všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s našou milovanou **Irenou KOVÁČOVOU**, ktorá nás navždy opustila 8. 6. 2023 vo veku 83 rokov. S úctou a láskou sestra Darina s celou rodinou.



„Bolestou unavená tíško si zaspala, zanechajúc všetkých, čo si rada mala. Za všetky Tvoje trápenia a bolesti, nech Ti dá Pán Boh večnej milosti.“

Ďakujeme všetkým príbuzným, známym a susedom, ktorí sa prišli rozlúčiť s našou milovanou mamkou, svokrou, babkou, prababkou a praprababkou, švagrinou **Máriou ŠTRAUCHOVOU**, ktorá nás navždy opustila 13. 6. 2023 vo veku nedožitéj

88 rokov. Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary a dôstojnú rozlúčku Rím.-kat. farnosti Ferčekovce a Pohrebnej služby S. Badziková.

„S láskou v srdci na Teba nikdy nezabudneme a za všetko Ti ďakujeme.“
 deti s rodinami



„Ťažko je bez Teba, smutno je nám všetkým, už nič nie je také, aké bolo predtým.“

Bolestný je pre nás Tvoj odchod náhly, ale v našich srdciach zostávaš navždy s nami.“

V mene celej rodiny sa chceme touto cestou poďakovať všetkým príbuzným a známym, ktorí sa zúčastnili poslednej rozlúčky s mojou milovanou manželkou **Margitou OCHMÍROVOU**, ktorá nás náhle opustila 16. 6. 2023 vo veku 71 rokov. Ďakujeme za prejavy sústrasti, ktorými ste zmiernili náš žal' a za kvetinové dary. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Pohrebnej službe S. Badziková.

S úctou a láskou manžel Juraj, dcéry Mária a Andrea s rodinami.



Mária STEINHAUSEROVÁ

† 14. 6. 2023

Mamička, bola si naším majákom. Naším bezpečným miestom. Miestom v našich srdciach. Bolo nám ctou, že sme boli Tvojimi deťmi a najlepšimi kamarátkami. Bola si anjelom na Zemi a každý, koho si sa dotkla, bol požehnaný. Navždy Ťa milujeme, naša darkyňa života, naša učiteľka, naša milovaná mama. synovia Jarko a Peter s rodinami



Dotíкло srdce, onemeli pery – ostal žal'.

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom, bývalým kolegom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojou milovanou manželkou, drahou mamkou, babičkou, dcérou, nevestou a svokrou **Ing. Ivetou BAFFIOVOU**, ktorá nás navždy opustila 18. 6. 2023 vo veku

nedožítých 66 rokov.

Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Rím.-kat. farskému úradu v SNV, ZPOZ pri MsÚ v SNV – Mgr. D. Juraškovej a Pohrebnej službe R. Findura.

S láskou a úctou manžel Miroslav, mama, svokra, dcéry Barborka a Danielka s manželmi. Vnúčatá Sárka, Matúško, Romanko, Danielko posielajú babičke veľkú pusú.



Odišiel... ale láska a úcta s milovanou osobou nezomiera. Ostáva navždy v nás.

Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým, ktorí sa prišli rozlúčiť 20. 6. 2023 s mojím drahým a milovaným manželom, otcom, dedkom a pradedkom **Jozefom VOJTEKOM**, ktorý nás 15. 6. 2023 náhle opustil vo veku 88 rokov.

S láskou a vďakou manželka Terézia, synovia Jozef a Peter, vnúčatá Eva a Pavol s rodinami.



Tých, ktorých milujeme, neodchádzajú, žijú v našich srdciach každý deň.

Vyjadrujeme úprimné poďakovanie všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojím milujúcim manželom, otcom a dedkom **Jaroslavom KRÁĽOM**, ktorý nás navždy opustil 20. 6. 2023. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Rím.-kat. farskému úradu, Pohrebnej službe R. Findura a MUDr. Žifčákovi. S úctou a vďakou smútiaca rodina.



Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli 21. 6. 2023 rozlúčiť s mojím milovaným manželom, otcom, dedkom

a svokrom **Jánom KONDRÁTOM**, ktorý nás náhle opustil vo veku nedožítých 80 rokov. Poďakovanie za poslednú rozlúčku patrí Rím.-kat. farskému úradu v SNV, Pohrebnej službe R. Findura a Mgr. D. Juraškovej za ZPOZ pri MsÚ v SNV.

Veľké poďakovanie vyslovujeme všetkým lekárom, sestričkám a ostatnému zdravotníckemu personálu OAMIS a MUDr. J. Mokrišovi z chirurg. odd. za ich profesionálnu a obetavú starostlivosť. Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary. Navždy ostaneš v našich srdciach. S úctou a vďakou manželka Mária a deti s rodinami.



Ako tíško žil, tak tíško odišiel.

Ďakujeme všetkým príbuzným a známym, ktorí sa 23. 6. 2023 prišli rozlúčiť s mojím milovaným manželom, našim ockom a dedkom **Jánom KRĚŠŠOM**, ktorý nás navždy opustil vo veku 73 rokov. Veľké ďakujeme patrí všetkým lekárom, zdravotníckemu

personálu OAMIS Nemocnice v SNV a MUDr. M. Mihalkovej za príkladnú starostlivosť. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme PhDr. J. Lapšanskému, PhD. a Pohrebnej službe R. Findura. S úctou a vďakou manželka Anna, dcéra Ivana s rodinou a syn Ján.



„Ten, kto Ťa poznal, si spomenie. Ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.“

2. 7. 2023 nás navždy opustil vo veku 75 rokov náš drahý a milovaný **Pavol TATRANSKÝ**. Vyjadrujeme úprimné poďakovanie všetkým, ktorí ho prišli spolu s nami odprevadiť na jeho poslednej ceste. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme aj Rím.-kat. farskému úradu v SNV a Pohrebnej službe S. Badziková. S úctou a vďakou manželka a deti s rodinami.



„Ten, kto Ťa poznal, si spomenie. Ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.“

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 6. 7. 2023 s mojou milovanou manželkou, mamkou, babkou, svokrou **Amáliou BUČÁKOVOU**, ktorá nás opustila vo veku nedožítých 65 rokov. Ďakujeme PhDr. J. Lapšanskému, PhD. a Pohrebnej službe S. Badziková za dôstojnú rozlúčku. Navždy ostaneš v našich srdciach. S úctou a vďakou manžel Peter, syn Ján a ostatná smútiaca rodina.



„Ten, kto Ťa poznal, si spomenie. Ten, kto Ťa mal rád, nezabudne.“

Ďakujeme všetkým príbuzným, susedom, priateľom a známym, že sa prišli 11. 7. 2023 rozlúčiť s našou mamkou, babkou, prababkou, svokrou, sestrou a príbuznou **Máriou GONDOVOU**, ktorá nás opustila vo veku 82 rokov. Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme duchovnému otcovi F. Plučinskému z FÚ Ferčokovce. S úctou a vďakou dcéra Marta s rodinou.



„Zhasli oči, ktoré nám boli tak drahé, dotýklo zlaté srdce, ktoré sme mali tak radi, stuhli ruky, ktoré pre nás tak pilne pracovali.“

Vyslovujeme úprimné poďakovanie všetkým, ktorí prišli 17. 7. 2023 spolu s nami odprevadiť na poslednej ceste nášho drahého ocka **Jána DŽUBÁKA**, ktorý nás opustil 12. 7. 2023 vo veku 87 rokov. Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary. S úctou a vďakou dcéry Janka a Iveta s rodinami.

Kto v srdci žije, neumiera.

1. 5. 2023 uplynulo 22 rokov, odkedy nás navždy opustil náš otec, dedko, pradedko a svokor **Marián TIMKO** a 12. 8. 2023 uply-



nie smutný rok, čo nás opustila naša mamka, babka, prababka, svokra **Mária**

TIMKOVÁ. Ktorí ste nezabudli, venujte im s nami tichú spomienku. S úctou a láskou spomínajú dcéra Beata a vnučka Petra s rodinami.



3. 7. 2023 sme si pripomenuli smutné a bolestné 1. výročie úmrtia našej **Tonky DZURNÁKOVEJ**.

Dni bez Teba sa ťažkými stali, zmieriť s tým sa nám niky nepodarí. Odišlo nám tíško, bez rozlúčky to, čo sme tak všetci milovali. Zmysel v živote, čo sme mali. No v našom srdci vždy miesto budeš mať a krásne spomienky na Teba si nikým nedáme vziať. Tak spi sladko a ochranu maj nad nami, lebo my tu dole bdieme pod Tvojimi krídlami. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne. S láskou smútiaca rodina.



8. 7. 2023 sme si pripomenuli nedožité 80. narodeniny našej drahej mamky, manželky, babky a sestry **Ing. Márie HRICOVEJ**, rod. Kušnyérovej. Kto ste ju

poznali a mali radi, venujte jej s nami tichú spomienku. manžel Ivan, synovia Peter a Ivan



S láskou spomíname na našich rodičov.

22. 7. 2023 si pripomenieme 5. výročie úmrtia našich rodičov **Jozefa a Márie ČECHOVÝCH**. Za tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí ste ich poznali.

S úctou synovia Jozef a Maroš s rodinami.



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás... Čas plynie, ale spomienky ostávajú.

27. 7. 2023 sme si pripomenuli 15. výročie, kedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, ocino, dedko, pradedko **František KOLÁRČIK**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S láskou, úctou a vďakou spomínajú manželka Gitka, deti Ferko, Darinka, Janka a Palko s rodinami.



Ten múdry čas, ten chytrák čas, čo všetko vzal a nechal len svet spomienok...

Uplynulo dlhých 17 rokov od tragického odchodu **Jána KRÁĽA**.

S láskou a úctou spomínajú manželka, synovia s rodinami a sestra s rodinou. Venujte mu, prosíme, tichú spomienku.



Osud je občas veľmi krutý, nevráti, čo raz vzal... Zostanú spomienky

a v srdci veľký žiaľ!

23. 4. 2023 uplynulo 10 rokov, kedy nás navždy opustil otec a dedko **Štefan VENCEL** a 13. 8. 2023 si pripomenieme rok, kedy nás navždy opustila mamka a babka **Anna VENCELOVÁ**.

S láskou a úctou spomína rodina Vencelová.



„Odišiel si, nie si medzi nami, ale v našich srdciach žiješ spomienkami.“

1. 8. 2023 uplynú 20 rokov od úmrtia môjho manžela a otca **Dušana KAČIRA**,

ktorý nás navždy opustil ako 48-ročný. S láskou spomína manželka Anna, synovia Roman a Martin s rodinami.



„Neplačte, keď zapadá slnko, slzy by vám bránili vidieť hviezdy. V jednej

z nich vám svietim na vašich cestách.“

1. 8. 2023 uplynú 7 rokov, čo nás navždy opustil môj milovaný syn, brat, dedko **Vladimír CENTKO**. Zároveň uplynulo 15 rokov od úmrtia môjho manžela, otca, dedka **Vladimíra CENTKA**.

S láskou a úctou spomínajú mama, manželka, sestra Ivana s rodinou a ostatná smútiaca rodina.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku.



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás...

1. 8. 2023 si pripomínáme 15. výročie, kedy nás navždy opustil náš brat,

syn, otec, manžel a dedko **Ing. Ladislav KRAJNÁK**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou, úctou a vďakou spomína smútiaca rodina.



Ako tiško žila, tak tiško odišla. Skromná vo svojom živote, veľká vo svojej láske a dobrote.

2. 8. 2023 uplynú smutné 2 roky, čo nás navždy

opustila naša drahá a milovaná manželka, mamka, stará mamka a prastará mamka **Terézia KRÁĽOVÁ**. Smutno a prázdno je bez nej, veľmi nám chýba jej láska, úsmev a pohľadanie.

S láskou, úctou a vďakou spomínajú manžel Ivan, dcéry Beata, Gabika a syn Ján s rodinami.

„Keď v lete slnečné lúče žiarili a jemu sa chcelo žiť, Pán Boh ho povolal a on musel ísť. Odišiel cestou, ktorou ide každý sám, len bránu spomienok nám nechal dokorán. Osud Ťi nedoprial s nami dlhšie byť,

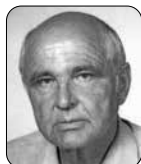


ale v našich srdciach budeš stále žiť.“

2. 8. 2023 uplynú 6 rokov od smutnej chvíle, keď nás navždy opustil môj manžel, otec a dedko **Štefan**

FILICKÝ.

S láskou a úctou spomína manželka Darina, syn Branislav a dcéra Miroslava s rodinou.



3. 8. 2023 uplynú 11 rokov od úmrtia nášho ocka a starého ocka p. **Ivana MARCZYHO**. Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí naňho nezabudli.

S vďakou a láskou spomínajú deti a vnúčatá.



„V neznámy svet odišiel si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Odišiel si od nás, my ostali sme v žiali, no vždy budeš v srdciach tých, ktorí Ťa milovali.“

3. 8. 2023 uplynú 2 roky, ako nás navždy opustil môj milovaný manžel, ocko, svokor, dedko, brat, strýko, svat a švagor **Vladimír VAŽAN** vo veku 59 rokov.

S láskou a úctou spomínáme.



„Veľakrát už slnko zapadlo, tisíc slz nám z očí vypadlo. Tvoja strata stále bolí, keď plameň sviečky ticho horí. Ostali len spomienky a odkaz jediný, chýbaš nám v kruhu celej rodiny.“

6. 8. 2023 si pripomenieme 5. výročie úmrtia našej mamky, babky, prababky **Anny MACALOVEJ**. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku. S úctou manžel, synovia, vnúčatá a pravnúčatá.



„Ten, kto Ťa poznal, si spomenie. Ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.“

7. 8. 2023 uplynú 5 rokov, čo nás náhle a bez rozlúčky opustil môj manžel, otec

a dedo **Valent FILIP**. S láskou spomínajú manželka, dcéry Dáša, Soňa a syn Tomáš s rodinami.

Ďakujeme všetkým, ktorí ste ho poznali, za tichú spomienku a modlitbu. Chýbaš nám.



Ťažko je nespomínať, keď slza v oku nevyschla. Ťažko je zabudnúť, keď bolesť v srdci neutícha.

7. 8. 2023 uplynú 4 roky,

čo nás navždy opustil môj milovaný manžel a otec **Vladimír ŠTEINER**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a vďakou smútiaca rodina.

Smrť si Ťa vzala nevedno kam, ticho, nečakane. Spomienky blúdia mi myslou na všetky dni prežité s Tebou. Slza sa mi po líci kotúľa a nie je veru vôbec posledná.



„Už smiem len na cintorín za Tebou prísť, kvet podarovať, sviečku zapáliť. Prečo si musel odísť práve Ty?“

10. 8. 2023 si s láskou

v srdci pripomenieme 20-ty rok od úmrtia nášho milovaného **Rastka MIŽENKA**. Ďakujeme všetkým, ktorí spomínajú s nami. milujúca rodina



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás.

S tichou spomienkou v srdci si 12. 8. 2023 pripomenieme druhý rok, kedy nás navždy

opustila naša mamka, manželka, babka **Terézia GONDOVÁ**.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



„Odišiel si cestou, ktorou ide každý sám, len brána spomienok ostala otvorená dokorán. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nikdy

nezabudne.“

12. 8. 2023 si pripomenieme 5. výročie, kedy nás opustil manžel, otec, dedko a pradedko **Ladislav MAJCHROVIČ**.

S láskou, úctou a vďakou spomínajú manželka a dcéry s rodinami.



„V neznámy svet odišiel si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Odišiel si od nás, my ostali sme v žiali, no vždy budeš v srdciach tých, ktorí Ťa milovali.“

12. 8. 2023 uplynú 5 rokov, kedy nás navždy opustil náš milovaný **Ladislav HLIPALA**.

S láskou spomínajú mama Melánia a ostatná smútiaca rodina.



12. 8. 2023 uplynú rok, čo nás navždy opustil môj drahý syn,

brat, ujo, bratranec **Jaroslav SPIŠÁK**. Zároveň si pripomínáme 29 rokov odchodu môjho drahého manžela, dedka, pradedka **Jozefa SPIŠÁKA**. Kto ste ich poznali a mali radi, venujte im, prosíme, tichú modlitbu a spomienku.

S láskou a vďakou spomínajú mama, manželka, syn Jozef, dcéry Janka a Anetka s rodinami.



„Ten, kto Ťa poznal, si spomenie. Ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.“

14. 8. 2023 si pripomenieme 2. výročie, kedy nás navždy opustila naša mama, babka

a prababka **Mária KRAJNÁKOVÁ**. S láskou a úctou spomína celá rodina.

„Čo máte v ruke? Spomienky... A prečo ich držíte tak silno? Pretože sú to jediné,



čo nám zostalo... Chýbaš nám..."

14. 8. 2023 uplynie už 20 rokov od tej chvíle, čo prestalo biť Tvoje srdce milé. Smútok v srdci stále máme

a na Teba manžel, otec **Anton KAŠČÁK** spomíname. Vy, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou spomína manželka Gabriela, dcéra Gabriela a syn Rastislav.



Aj keď si odišiel a niet Ťa medzi nami, v našich srdciach zostávaš medzi nami.

16. 8. 2023 uplynie už 5 smutných rokov, čo nás

navždy opustil manžel, otec, dedko **Ladislav MARCHYN**.

S úctou a vďakou spomínajú manželka Mária, dcéry Martina, Miroslava a Monika s rodinami.



Nezomrela. Zaspala tíško, s úprimným pohľadom držiac ma za ruku. Len spí a sníva večný sen o tých, ktorých mala veľmi rada a ktorí mali a v duši ju budú

mať radi navždy.

18. 8. 2023 si pripomíname prvé smutné výročie, kedy nás navždy po zákernej chorobe opustila moja milovaná manželka, drahá mamka, babka a svokra **Nadežda ŠROBÁROVÁ**. Kto ste ju poznali a mali aspoň trochu radi, prosíme, venujte jej tichú spomienku s nami. Ďakujeme. manžel Ladislav s rodinou



Tých, ktorých milujeme, neodchádzajú... Žijú v našich srdciach každý deň...

S tichou spomienkou v srdci si 20. 8. 2023 pripomenieme 8 smutných rokov, čo nás navždy opustila moja milovaná manželka, naša mamka, omika **Janka ŠUTÁKOVÁ**, rod. Jahodníková. Tí, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezabudli, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou, úctou a vďakou spomína manžel Igor a dcéry Andrea, Jana a Dana s rodinami.



Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne. So smútkom v srdci si

20. 8. 2023 pripomenieme 3. výročie úmrtia nášho drahého manžela, otca a starého otca **Vladimír ŠIMKA**. Tí, ktorí ste ho poznali a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a vďakou manželka a deti s rodinami.

Odišiel si cestou, ktorou ide každý sám, len brána spomienok ostala otvorená dokorán. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.



21. 8. 2023 uplynie 5 rokov, kedy nás navždy opustil náš milovaný otec, dedo **František MIKLAS**.

S úctou a láskou spomínajú deti s rodinami.



Čas plynie, spomienky zostávajú...

26. 8. 2023 si pripomíname 1. smutné výročie, kedy sme odprevadili na večný odpočinok našu drahú

Vierku BUJNOVÚ, ktorá nás opustila po krátkej ťažkej chorobe. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej krátku spomienku. Odpočívaj v pokoji. Smútiaca rodina



Nezabúdame, len čas nás učí žiť bez milovaných.

27. 8. 2023 uplynie už

5 rokov, čo nás náhle a tíško opustila naša milovaná **Mgr. Alexandra MACKOVÁ**.

Všetci, čo ste ju poznali, vyšlite za ňu tichú modlitbu do neba. Zároveň si 17. 8. 2023 pripomenieme 10. výročie úmrtia jej dedka **Mikuláša KIŠŠÁKA**.

S láskou spomíname. smútiaca rodina



„Čas plynie ako tichej rieky prúd, kto Ťa mal rád, nemôže zabudnúť.“

S tichou spomienkou v srdci si 28. 8. 2023 pripomenieme nedožitú 50. narodeniny

našej milovanej zosnulej **Zuzany JASEČKOVEJ**, ktorá nás navždy opustila 26. 11. 2020. Tí, čo ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku. S láskou a úctou spomínajú rodičia, manžel s dcérou Zuzkou a synom Dankom, svokrovci, súrodenci s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Ubehol ďalší rok ako voda, no na Teba sa zabudnúť nedá. Odišiel si tíško, už Ťa nemáme, stále na Teba spomíname.

31. 8. 2023 si pripomenieme 3. výročie úmrtia môjho manžela, ocka a dedka **Vladimír MRAVČÁKA**.

S láskou a úctou spomínajú manželka a deti.



Ten rok ubehol ako voda, no na Teba zabudnúť sa nedá. Odišiel si tíško, už Ťa nemáme, no v našich srdciach na Teba spomíname.

31. 8. 2023 uplynie rok, čo nás navždy opustil môj drahý manžel a náš otec **Peter GROMADA**.

S láskou a úctou spomínajú manželka Mária, dcéry Mária, Ivana, Petra s rodinami, vnúčatá Natália, Marek, Matúš, Šimon a ostatná smútiaca rodina.



„Ten rok ubehol ako voda, no na Teba zabudnúť sa nedá. Odišla si tíško, už Ťa nemáme, no v našich srdciach na Teba spomíname.“

31. 8. 2023 uplynie rok, keď

nás navždy opustila teta **Juliana HANZELYOVÁ**.

Spomínajú synovci a netery.



„Často sa pripomenie. Boľavé srdce, čo v hrudi tlčie, až bije ma. Láska je cesta z tmy a liekom na srdce Tvoj jemný hlas, čo silno rezonuje v nás.“

Posledného augusta uplynie už pätnásť rokov, kedy nás vo veku 22 rokov opustila milovaná dcérka, sestrička **Barborka MROVČÁKOVÁ**.

Ďakujeme všetkým, ktorí pri tomto smutnom výročí venujú Barborke krátku spomienku.

„Odišla si cestou, ktorou ide každý sám. Len brána spomienok ostala dokorán. Ten, kto Ťa poznal, možno si spomenie. Ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.“

13. 8. 2023 si pripomenieme 6 rokov od úmrtia našej milovanej mamy, krstnej mamy a tety p. **Jolky KORCHNÁKOVEJ**. Tí, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezabudli, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

dcéra a ostatná rodina



POĎAKOVANIE

Vyslovujem veľké poďakovanie p. **Petrovi DUNČKOVI**, ktorý podvečer 8. 7. 2023 našiel v parku pred Radnicou peňaženku. Túto následne odovzdal príslušníkom Mestskej polície v SNV, ktorí na druhý deň po ohlásení doručili peňaženku na adresu poškodenej, nakoľko sa v nej nachádzali všetky doklady a menšia hotovosť.

S vďakou 83 r. dôchodkyňa s ŽTP zo sídl. Tarča.

Krásnik, s. r. o.

**MDDr. KRÁSNIKOVÁ
LENKA**

Od 7. 8. 2023 bude
zubná ambulancia presťahovaná
na adresu:

I. KRASKU 1110/5, Sp. Nová Ves
T.: 053/441 17 27



MESTSKÁ ORGANIZÁCIA JEDNOTY DÔCHODCOV NA SLOVENSKU v SNV

8. 8. 2023 (utorok) | odchod OS o 7.11 h.

ZOO KOŠICE

16. 8. 2023 (streda) | odchod z AS o 8.10 h autobus č. 3

TURISTICKÁ VYCHÁDZKA (NENÁROČNÁ)

SNV - NOVOVESKÁ HUTA - VOJTECHOVA SAMOTA

Ak bude zlé počasie, akcia sa ruší. Každý zodpovedá sám za seba.

22. 8. 2023 (utorok) | odchod o 7.00 h

Autobus bude pristanený oproti Okresnému súdu SNV.

VÝLET NA HRAD NIEDZICA, POĽSKO A PLAVBA LOĎOU

po priehrade - podľa záujmu. **Cena autobusu: 15 €/osoba**, vstupné na hrad a loď si tiež každý hradí sám (vstupné hrad cca 6 €. V PL neplatia eurá, doporučujeme zmeniť si pár eur na zloťe). Na výlet sa môžete prihlásiť každý augustový štvrtok **do 17. 8. / od 9.00 do 11.00 h** v kancelárii MO JDS, Levočská 1.

KLUB DÔCHODCOV LIPA, Fabiniho 7, SNV

Od 7. 8. do 18. 8. 2023 bude klub zatvorený pre čerpanie dovolenky.

23. 8. Samospráva organizuje **AUTOBUSOVÝ ZÁJAZD DO BARDEJOVSKÝCH KÚPEĽOV**. Odchod autobusu od parkoviska za COOP Jednotou je o 7.00 h. Prihlásiť sa a zaplatiť je potrebné do 21. 8. 2023. **Cena zájazdu je 12 €.**

30. 8. **TURISTICKÁ VYCHÁDZKA NA KŇAZOVKU, OPEKAČKA**
Odchod autobusu smer Poráč je o 9.10 h.

15. ŠTAFETOVÝ BEH SPIŠIAKOV

Dátum: 5. 8. 2023 (sobota), štart: 17.15 hod.

Miesto: Novoveská Huta, pred Poľovníkom

Dĺžka trate: okruhy na asfalte v dĺžke 5 x 2,2 km

Kategória: súčet rokov členov družstva:
do 199 rokov / nad 200 rokov

Organizátor: Občianske združenie Novoveská Huta,
Občianske združenie ŠK ROHALS

Súťaž: Bežecká liga okresu Spišská Nová Ves 2023

Informácie: Ing. Martin Bartko, tel.: 0907 339 868,

e-mail: strechakomplet@centrum.sk

Poznámka: Štartovné: 20 € za družstvo

Daniel's

Kompletná realizácia kúpeľní na mieru,
obkladov a dlažieb

0951 751 339



UNIVERSITY of CAMBRIDGE
International Examinations

english language centre



U NÁS SA URČITE
NEBUDETE NUDIŤ

POZÝVAME VŠETKÝCH ZÁUJEMCOV NA
KURZY ANGLICKÉHO JAZYKA
VEDENÝ ZAHRANIČNÝMI LEKTORMI

ZAČIATOK KURZU: 21. SEPTEMBER 2023

ZÁPIS: 11. A 12. SEPTEMBER 2023 / OD 16.00 DO 17.00 H

NA ADRESE: LETNÁ 53 (BUCHVALDHAUS)

WWW.ADDYAKRAM.SK

PREČO PRÁVE U NÁS?

- NAUČÍTE SA ROZPRÁVAŤ A NEBUDETE PÍSAŤ ZBYTOČNÉ CVIČENIA A TESTY
- NAŠI ŽIACI ZMATURUJÚ NA JEDNOTKY
- VYSOKÁ ÚSPEŠNOSŤ SKONČENIA S CAMBRIDGESKÝM CERTIFIKÁTOM
- NOVINKA: KURZY PRE DETI, MATURANTOV, FIREMNÉ KURZY



Kaviareň a antikvariát
DOMOVINA

Štefánikovo nám. 10, Spišská Nová Ves
bývalé Komunálne služby v átriu

Vitajte v Kaviarni a Antikvariáte
DOMOVINA!

Užívajte si výbornú kávu, stretnutia
s priateľmi a objavujte unikátne knižné
poklady. V kaviarni Vás budú obsluhovať
prijímatelia domova sociálnych služieb
DOMOVINA n.o., ktorí sa už teraz na Vás
veľmi tešia. Ďakujeme, že nás podporíte
Vašou návštevou.



BYTY
FABINIHO
Spišská Nová Ves

**bývajte v novostavbe
blízko centra**

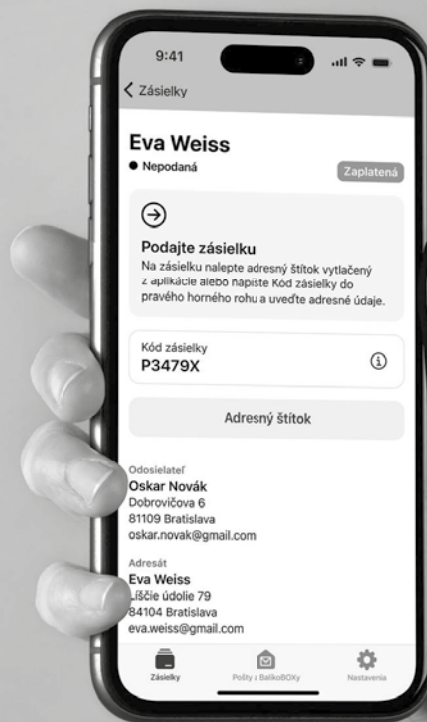
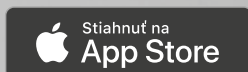
www.bytyfabiniho.sk

info@bytyfabiniho.sk | 0905 644 022

Viete, že...

podat' a zaplatit'
za zásielku môžete
priamo v mobile?

Stiahnite si mobilnú aplikáciu Slovenskej pošty
a všetky zásielky vybavíte online.



Bez čakania
na pošte

Slovenská

POŠTA


PREDAŤ / PRENAJEM

Predám, resp. prenajmem 1-izb. byt na sídl. Mier - Ul. P. Jilemnického 13. T.: 0902 110 165.

Predám 2-izb. byt - 52 m² s balkónom a výťahom v príjemnom prostredí na Gaštanovej ul. na sídl. Tarča. Byt je orientovaný na východnú stranu, čiastočná rekonštrukcia. Cena - 86 000 €. T.: 0911 156 577.

Ponúkam do prenájmu garáž za židovským cintorínom. T.: 0948 011 853.

Vymením chatu pod Tepličkou - celoročné bývanie * 15 - 20 min. chôdze od autobusovej a vlakovkej zastávky * 3 izby, veľká chodba, kuchyňa, kúpeľňa, WC * vykurovanie kozubom s prieduchmi * garáž * plechová dreváreň * studňa, septik * ohradená, dobrý prístup od cesty * tiché okolie - za 2-izb. byt, neprechodné izby, výťah, balkón, aspoň čiastočne upravený v SNV okrem sídl. Západ I. Blížšie informácie na tel. č.: 0904 883 988. Zavolajte - príd'te pozrieť.

Prenajmem peknú chatu pod Tepličkou v príjemnom tichom prostredí pod lesom s krásnym výhľadom na chatovú oblasť * pre 8 osôb - 2 spálne, obývačka, veľká kuchyňa, veranda, WC, sprcha - stud. a teplá voda * von - parkovanie, altánok, krb, pec, vonkajšie posedenie, hojdačka a 2 veľké terasy. Ubytovanie vhodné pre rodiny s deťmi a starších ako 35 r. Cena - 100 €/noc/objekt. Blížšie info: 0949 506 425.

Ponúkame na prenájom skladové priestory s nakladacou rampou na Radlinského ulici v SNV. Skladová plocha 215 m², výška 5,5 m. T.: 0915 871 572.

HĽADÁM

Hľadám do dlhodobého prenájmu garáž na sídl. Mier - Ul. J. Wolker, príp. vymením garáž na Komenského ulici za garáž na Wolkerovej ulici. T.: 0904 245 454.

Hľadám do dlhodobého prenájmu za rozumnú cenu garáž na sídl. Tarča, najradšej v blízkosti Lipovej ul., nie je to podmienka. T.: 0902 407 920 * e-mail: juperko@gmail.com

RÔZNE

Postrážim vám psíka počas prázdnin alebo dovolenky. Informácie na tel. č.: 0944 451 455.

PONÚKAM KOMPLETNÉ STAVEBNÉ PRÁCE.
Fb - Rekonstrukcie.eu * web -
www.rekonstrukcie.eu * T.: 0907 361 171.

NEFUNGUJE POČÍTAČ? Štrajkuje INTERNET
a je práve nedeľa? Rozbil sa displej? Profesionálny servis notebookov, PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7 dní v týždni za rozumné ceny. **OBNOVA STRATENÝCH DÁT! WINDOWS 11 na každom PC.** Nastavenie WIFI! **SERVISNÁ PREHLIADKA ZDARMA!** Poradíme bezplatne! a **NONSTOP. Doktor PC.** T.: 0904 318 235 * www.fixnet.sk

MASÁŽE U MAŤKY na internáte Hotelovej akadémie SNV ponúka okrem klasických, športových a relaxačných masáží **NOVINKY - bambusová masáž * maderoterapia * tejpovanie.** Tešíme sa na vás. T.: 0904 325 343.

ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS. Kompletne založenie s. r. o. na kľúč * akékoľvek zmeny v s. r. o. * predaj (hotových) **READY MADE spoločností - platca aj neplatca DPH, založenie živnosti, virtuálne sídlo, atď.** Všetko vybavíme a zapíšeme aj bez nutnosti osobného stretnutia - **OnLine. TIMID, S. R. O., Štefánikovo nám. 5 (budova AB, I. posch.), SNV. T.: 0948 249 495 * www.timid.sk**

MONTÁŽ VŠETKÝCH DRUHOV STREŠNÝCH KRYTÍN za rozumnú cenu. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0902 249 396 - Peter Ilašenko.

PRERÁBANIE BYTOV - sadrokartóny * murárske práce * obklady * dlažby * elektro * podlahy, atď. T.: 0904 443 543.

TEPOVANIE BUBLINKA - tepujem PROFESIONÁLNYM STROJOM (3 x procesy čistenia) hĺbkovým spôsobom - sedačky, koberce, posteľe, matrace... + UMÝVAM OKNÁ a UPRAŤUJEM DOMÁCNOSTI. T.: 0950 511 616 * 0905 824 096.

STAVEBNÉ PRÁCE - REGEC PETER. Prestavba bytového jadra na kľúč * zateplovanie * všetky stavebné práce * montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.

ALTÁNKY * TERASY * PRÍSTREŠKY NA AUTÁ * ZÁHRADNÉ CHATY * STRECHY, zariadenia altánkov * **DREVENÉ PODLAHY, atypy..., atď.** Pozri foto na FB - Rusticstyle Artorius * T.: 0948 026 248.

FELICITÁ - OPRAVA odevov * dáždnikov * žalúzií * roliet * zipsov na všetkom (aj na topánkach) * a ruksakov. Starosaská 7, SNV. T.: 0911 981 549.

Ak potrebujete **PREROBIŤ BYT** či **DOM** - volajte kedykoľvek. Som samostatný murár s vlastným autom a náradím. Okres SNV, PP. T.: 0944 038 471.

Vykonávame **PRESTAVBY KÚPEĽNÍ** (bytové jadrá), rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárenské práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach. potrubia), rezanie otvorov do panelu, montáž sadrokartónu, elektroinštalačné práce. T.: 0903 277 634.

MAĽOVANIE ÚSPORNOU AIRLESS TECHNOLOGIOU - ponúkame maľovanie bytov * rodinných domov * kancelárskych priestorov * novostavieb. **VÝHODY AIRLESS:** vysokokvalitné povrchy * nízka spotreba materiálu * dosah na ťažko dostupné miesta * možnosť veľkoplošných nástrekov * bez znečistenia okolia a zariadení. T.: 0940 849 909.

www.murardanielsnv.wbl.sk / **PROFESIONÁLNE RENOVÁCIE** kúpeľní a byt. jadier s búraním aj bez búrania * **VÝMENA** vaní a sprchových kútov * obklady, omietky, podlahy, maľby a doprava. Všetko na kľúč a ochotne. T.: 0904 185 527.

KUBSOFT - opravy počítačov. Postaráme sa o vaše počítače, notebooky, tlačiarne, tablety, mobily * prevedieme vaše VHS kazety do DVD formátu alebo na USB úložisko * **NOVINKA - predaj repasovaných počítačov.** Nájdete nás na Námestí M. Pajdušáka 63/40 v Smežanoch. T.: 0949 547 412 * www.kubsoft.sk

„Ste zlatý“ - vravia mi. **ČISTENIE kobercov - odvoz a dovoz, čistenie sedačiek, pomníkov * DERATIZÁCIA, DEZINFEKCIA * kosenie trávy * mikrovlnná likvidácia plesní, húb, drevokazného hmyzu, mravcov * VYSUŠOVANIE muriva a iné. SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ.** T.: 0904 865 262.

DOUČUJEM MATEMATIKU pre 2. st. ZŠ, SŠ a VŠ. Pripravím na skúšky, prijímacie pohovory. Doučovanie u vás doma, pod vaším dohľadom. Doučujem štatistikú pre SŠ a VŠ. Pomôžem so štatistickými analýzami pri bakalárskych, diplomových, rigorózných, kandidátskych a docentských prácach. T.: 0918 694 144.

Prázdniny sú v polovici, utrieme prach na polici, vyčistíme koberce, okná, podlahy, dá to trochu námahy. **PROFESIONÁLNY UPRAŤOVACÍ SERVIS.** T.: 053/444 01 19, 0903 100 508 * www.upratovaniesnv.sk

OKAMŽITÁ ZÁCHRANA pre váš počítač!

DIAGNOSTIKA ZDARMA
Aj v nedeľu, či sviatok!

POMOC JE TU!
0904 318 235

NEJDE internet?
NEFUNGUJE počítač?
PROBLÉM s programom?

NONSTOP PC SERVIS • 0904 318 235 • WWW.FIXNET.EU

facebook
www.ace1.sk

AUTO ŠKOLA ACE

osobné auto **B**, nákladné auto **C** /NOVINKA/
malé aj veľké motorky **AM, A1, A2, A**
prívesy **BE, B96** + kondičné jazdy.

NEVÁHAJ a VOLAJ mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222

PARK PORACIM
HORSKÝ HOTEL ***



JE ČAS NA oddych na konci sveta



Viac info: poracpark@poracpark.sk / +421 905 794 705

KLIMATIZÁCIA A TECHNOLOGIE?

Klimatizácia je užitočná nielen pre udržanie pohodlnej teploty v miestnosti, ale aj pre udržanie vašich zariadení a technológií v bezpečí. Vysoké teploty sú pre elektronické zariadenia a technológie škodlivé, lebo môžu spôsobiť ich poruchu alebo poškodenie. Klimatizácia dokáže udržiavať optimálnu teplotu, ktorá zabraňuje ich prehrievaniu. Okrem toho, reguluje aj vlhkosť vzduchu. Príliš vysoká vlhkosť môže spôsobiť kondenzáciu na zariadeniach, čo môže viesť k ich skratovaniu. Môže zabrániť vzniku požiarov, keďže prevencia pred prehrievaním zariadení znižuje riziko vzniku požiaru v miestnosti. Klimatizácia je užitočným nástrojom na udržanie bezpečia a predĺženia životnosti vašich hodnotných technológií.

VAŠA REALIZAČNÁ FIRMA




WWW.MARION.SK
VYFARBITE SI VÁŠ DOMOV
farby na nábytok a steny, štetce, kreatívny materiál, kurzy

ZIMNÁ 88 SP.NOVÁ VES

Zavolaj, objednaj, vyzdvihni

U Pekára

Letná 74, Spišská Nová Ves (oproti divadlu)
0911 543 894

Štefánikovo námestie 24, Spišská Nová Ves (pri pošte)
0905 827 388

Chrapčiaková 37, Spišská Nová Ves (autobusová stanica)
0905 827 708

Štefánikovo námestie 10, Spišská Nová Ves (komunál)
0903 826 989

Nám.Štef.Kluberta 12, Levoča (pri starej poliklinike)
0911 827 319

Ludvíka Svobodu 72, Poprad (starý juh - nový kostol)
0905 827 569

Dostojevského 65, Poprad (starý juh - pri Vykriku)
0911 879 750



www.pekarenpaciga.sk

SKODA

Všetko najlepšie
k narodeninovým
modelom 30 edition!

Ušetríte až do
2 500€



30 edition



Výhodné
financovanie



5-ročná
záruka



5-ročný
predplatený servis

SKODA Financial Services

Škoda Auto Slovensko oslavuje 30. narodeniny, a preto sme do akčných modelov **Fabia, Scala, Kamiq a Karoq 30 edition** dali všetko najlepšie!

Objednajte si modely s balíkom benefitov: **5-ročnou zárukou a servisom, štýlovým interiérom, bohatou základnou výbavou a s výhodným financovaním** u vášho predajcu už dnes. www.skoda-auto.sk

Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ pre Fabia, Scala, Kamiq a Karoq: 5,0 – 6,7 l/100 km, 113 – 160 g/km. 5-ročný servis pokrýva náklady na základnú údržbu podľa predpisov výrobcu s definovanými úkonmi a materiálom. Informácie a fotografie majú informatívno-ilustračný charakter, všetky podrobnosti vám poskytne autorizovaný predajca Škoda.

AUTOVES s.r.o.

Duklianska 55, Spišská Nová Ves

Otváracie hodiny: 7:30 - 16:30

Tel.: 0903 645 111, 0911 645 111

www.autoves.sk

